

ARADI KÖZLÖNY

52. évfolyam 272. szám.
1937. december 1. szerda.

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF
1897-1932.

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Arad, Bulev. Regele Ferdinand 4.

A csuklyások

Irtta: Márai Sándor

A francia titkos fegyverraktárak eredetét még nem nyomozták ki: bizonyos az, hogy voltak, s az is, hogy az összeesküvőknek sok pénzük volt. A francia jobboldali szervezetek, — a titkosak és a kevésbé titkosak — utolsó időben meglehetősen botrányos perekbe keveredtek: emlékeztesen milyen gorombaságokat mondott Tardieu, a volt miniszterelnök a lyoni perben La Roque ezredesnek, a „Tűzkereszt” volt szervezőjének. A vezérek veszekednek... De a mozgalmak virultak, függetlenül a változó vezérek szándékától, volt betonpincéjük, titkos rádióállomásuk, fegyverük, s volt csuklyájuk. Bennünket, a távolból, most a csuklya érdekel.

A csuklyáról amennyire a francia lapokból tájékozódni lehet, senki nem tud egészen biztosat: kik viselték, milyen volt, hol szabták, milyen alkalmakkor kellett felöltöni? Állítólag a „cagoulard”-ok viselték. Polgárháborukat és erőszakos társadalmi mozgalmakat általában nem szoktak nyilvánosan, hatósági ellenőrzés mellett előkészíteni; de a francia puccskíséret kísérelése: pince, titkos eskü, csuklya, jel-szavak, ez a fokozott, szinpadias titkosság figyelmeztet, hogy új romantikával állunk szemközt. A jelvény és a jelmez e romantikus számúra majdnem olyan fontos, mint az eszme, melynek jegyében jelmezbe öltöznek. A franciáknál meglepő ez a hajlam. Gondolkodásban és beszédben nem szeretik a burkolt, rejtett fordulatokat. Ugy látszik, járvány ez, egy új, veszedelmes romantika lelki járványa. Kezdődött Amerikában, a Ku-Klux-Klan éjszakai összejövetelein; e titkos társadalmi és világnézeti egyesülés tagjai viseltek először hivatalosan csuklyát. Most hogy ez a különös divat eljutott Párisba is, érdemes megkeresni származását és eredetét. Érdemes, de nem könnyű.

A jelvényekkel kezdődött rögtön a háboru után. E jelvények között voltak tiszteletreméltóak, aztán voltak egészen ártatlanok, aztán voltak kevésbé ártatlanok: de minden jelvény közös értelme volt, hogy elrejtje az egyént egy közösség számára alatt. A világban ma kétféle ember él és néz egymással farkasszemet: olyan, aki jelvényt visel, s olyan, aki nem visel jelvényt. Ismerek tiszteletreméltó jelvényeket, például a frontarcos-jelvényt; ismerek ártalmatlan jelvényeket, mint a különféle sport-egyesületek, társadalmi szövetségek jámbor jelvényeit. De minden jelvény ugyanazt mondja: „Nem vagyok egyedül! Tartozom valahová, tag vagyok, segédcapataim vannak!” Ez a jelvény igazi értelme. Sok ember nem gondol semmi különöset, mikor gomblyukába tűzi a jelvényt; engedelmessé válik a megszokásnak. A jelvény-hajlam lázasan terjedt a háboru után: kezdődött azzal, hogy viselője tagja volt egy tennisz-egyesületnek, s végződött a sarlóval és kalapáccsal, vagy a Bourbon-liliommal, vagy a miniatűr horogkeresztrel, vagy a fascio jelvényével, egyszóval valami komollyal és végzetességgel, mikor a jelkép viselője már azonos a jelvényvel föltétele nélkül, életre-halálra. A jelvény nem mindig jelent föltétlen meggyőződést. De mindig jele annak, hogy valaki átadta magát, sorsát és egyéni becsvágyainak igazi tartalmát, egy kollektívumnak, mely őt is képviseli és helyette is határoz.

Aztán van az a másfajta ember, ki nem visel semmilyen jelvényt. Ezek a közömbösek, vagy dacosak, vagy sértettek, vagy azok, akik

22 megyében veszi fel az Országos Magyar Párt önálló listája a választási küzdelmet

Jóváhagyta a pártközpont az aradi és aradmegyei önálló magyarpartii listát — Második helyen jelölte a pártközpont Satumare-Szatmár-megyében Dr. Parecz Györgyöt, az aradi párttagozati elnök fiát

Távolmarad a Magyar Párt a Maniu-téle blokktól

Cluj-Kolozsvárról jelenti az Aradi Közlöny tudósítója: Az országos Magyar Párt intézőbizottsága dr. Bethlen György elnökleite alatt ülést tartott, amelynek lefolyása után az alábbi hivatalos közleményt bocsátotta ki:

— Az Országos Magyar Párt intézőbizottsága november 30-án elítelte meg, mint a párt illetékes szerve, a képviselői és szenátorjelöléseket. Az elnöki tanács hosszas megbeszélése előzte meg az intézőbizottság ülést, amelyen a megyei és törvényhatósági városi tagozatok elnökei is részt vettek. Az intézőbizottság nagyjában változatlanul elfogadta a vidéki tagozatok ajánlásait, bizonyos változtatásokat azonban eszközölt a listákon, hogy helyet biztosítson a román nyelvet bíró és egyébként is jól felkészült magyar ifjaknak. A jelölések a következők:

A magyarság parlamenti jelöltjei

Alba-Alsófehérmegye: Dr. Müller Jenő megyei tagozati elnök.

Aradmegye: Dr. Parecz Béla, Kirtzig János, dr. Olosz Lajos, Nagy Zoltán, Kelemen Mihály, Pálfi Sándor, Demeter Balázs, Lantos Miksa, Benke András.

Bistrița-Beszterczemegye: Dr. Kendeffy Géza, Zsigmond János, a harmadik hely függőben.

Bihar-Biharmegye: Dr. Soós István, dr. Patzkó Elemér, Buday Tibor, Csomafay Sándor, dr. Benedek Péter, Fenessy László, dr. Fehér László, dr. Fehér Endre, Sárközy Gerő, Józsa Imre.

Brasov-Brassómegye: Szabó Béni, Csers János, Pünkösti Mihály.

Ciuc-Csikmegye: Dr. Páll Gábor, dr. Bartha Ignác, dr. Gaál Alajos. Általános szenátor: Gyárfás Elemér. Tanács szenátor: dr. Ábrahám József.

Făgăras-Fogarasmegye: Szabó Béni, a többi hely függőben.

Treiscaune-Háromszékmegye: Szentkereszty Béla, dr. Molnár Dénes, Rákosi Pál.

Hunedoara-Hunyadmegye: Függőben.

Târnava-Mica-Kisküküllőmegye: Dr. Gyárfás Elemér, dr. Barabás Béla, Dániel Elemér, Kendeffy Elek.

Cluj-Kolozsmegye: Dr. Bethlen György, dr. Szász Ferenc, ifj. Deák Ferenc, dr. Székely József, Balázs István, dr. Asztalos Sándor.

Caras-Krassómegye: Dr. Szathmáry Lajos, a többi helyek függőben.

Maramures—Máramarosmegye: Függőben

Târnava-Mare-Nagyküküllőmegye: Dr. Gyárfás Elemér, Bethlen Bálint, dr. Apáthy Gyula,

dr. György Zsigmond.

Satumare-Szatmármegye: Dr. Bethlen György, dr. Parecz György, dr. Kiss Endre, dr. Tevely József, Berenczei Kovács Sándor, Cs. Károly István. Szenátorjelölt: Dr. Südy Tibor.

Sibiu-Szebenmegye: Kracs Kornél nyugalmazott alezredes.

Salajiu-Szilágymegye: Józsa János, Bölöni Pál, dr. Kölcsey Ferenc, Köblös Endre, Praunsker Antal, a hatodik hely függőben. Általános szenátor: Bély Kálmán, Kovács Zsigmond.

Dej Szolnokdoboka megye: Dr. Bene Ferenc, Aján Tivadar, Nagy Sándor, Biró Péter.

Severin-Szörénymegye: Dr. Jakabffy Elemér, Bakos János, dr. Lipcsek Zoltán, a többi hely függőben.

Tinis-Temesmegye: Dr. Willer József, dr. Obert Zoltán, Hanko Sándor, Becsky István, Ajtay Gábor, Doczy Árpád, Ördögh János, Tóth János, Diminich László.

Turda-Tordamegye: Dr. Gaál Miklós, Vársárhelyi István, Tinka Károly, Atzél Ede.

Odorheiu-Udvarhelymegye: Dr. Bethlen György, Willer György, dr. Mikó Imre, Hadnagy Károly. Általános szenátor: Sebessy János nyug. alispán.

Foglalkozott az intézőbizottság a Magyar Dolgozók Országos Szövetségének megkeresésével is, amelyben a választási együttműködés iránt kereste meg a Magyar Párt vezetőjét azzal az indoklással, hogy

a magyarság egységesen vegyen részt a demokratikus választási táborban, amely kialakulóban van a nemzeti parasztpárttal az élen.

Az intézőbizottság egyhangulag magáévá tette

nem tudnak beilleszkedni jelvényes közösségekbe. Ez a kétfajta ember élesen szemközt áll ma a világon. S most hogy a csuklyások is megjelentek a színen, pontosabban a szín alatt, a betonpincében, ahol gyülekeztek és fölesküdték, s különös, talán naiv, talán veszedelmes politikai szertartásoknak hódoltak: lehetetlen félreérteni a vágyat, mely arra készlet egyfajta embert, hogy világnézete, vagy politikai

meggyőződése mentől romantikusabb külsőségek mögé rejtőzzék. Van valami félelmes játékosság a csuklyában, valamilyen életveszélyes indiánosdi, valami csillapíthatatlan és halálosan komoly wildwest-szerűség. Nincs nehezebb feladat, mint elviselni egyéniségünket. Kevesen bírák. Legtöbbször elrejtjük valamilyen jelmez mögé; ha másként nem megy, csuklyát öltönek.

Mikulásra ajándékokat Schrodt Illatszertárban vegyen

Mercur tagoknak 7 havi hitel

az elnöki tanács azon javaslatát, hogy a magyarországi Magyar Párt listájával menjen a választásokba.

önállóan kitarva a saját lista mellett.

Az intézőbizottság örömmel fogadja minden magyar ember csatlakozását a magyar egység megővése érdekében. Az intézőbizottság minden erejével eddig is arra törekedett, hogy a magyar egységet megvédje és az igazl demokrácia szempontjait érvényre juttassa. Ha azonban ebben az irányban még feladatok voltak az intézőbizottság kész komolyan fontolóra venni minden jóhiszemű magyar ember kívánságát, javaslatát és kifogását. Az Országos Magyar Párt intézőbizottsága testvéri kérést intéz minden jóakaratu magyar emberhez, hogy minél komolyabban óhajtja a demokratikus elveknek az ország belső életében való érvényesülését, annál tömöröbben

támogassa a Magyar Párt önálló listáját.

Egyes személyeknek a választások során tanúsított magatartása miatt az intézőbizottság úgy döntött, hogy azokat a magyarokat, akik más listán jelölést vállalnak, vagy pedig más párt jelöltjeinek megválasztását ajánlják, a Magyar Párt tagjai sorából

kizártnak tekintik.

Politikai gyilkosság Ausztriában

Bécs. Felsőörsrői jelentik, ismertlen tettesek három lövéssel meggyilkolták Weichselberger János 28 éves gazdálkodót. Holttestét a közeli erdőbe hurcolták, ahol a köpenyegével letakarták. Így találtak rá a holttestére tegnap az arrajárók. A nyomozás során a csendőrség négy személyt letartóztatott. A Telegraf című bécsi lap azt írja, hogy a gyanu szerint politikai gyilkosságot követtek el a tettesek, mert Weichselberger nemrég lépett abból a törvényellenes szervezetből, amelynek aktív tagja volt és társai azóta több ízben megfenyegettek. A lap szerint rablógyilkosság ténye kizártnak látszik.

Az életmentő méreg

Írta: Jacques Constant

Nem furcsa, hogy az emberek legnagyobb része azt tüzi ki céljául, hogy meggazdagodjék, bár a gazdagság nem tudja megszerezni számukra a boldogságot? Senki se volt jobban meggyőződve ennek a közhelynek az igazságáról, mint Daniel Durand, a dúsgazdag lyoni nagyiparos. Vagyonát két-háromszázmillió frankra becsülték, de Durand nem igen ismert olyan dolgot a világon, amire érdemes volt vágyódni. Mire is vágyódhatott volna ez a modern Aladin, akinek egyetlen intésére az alkalmazottak egész hadserege leste parancsát?

Negyvenéves koráig úgy dolgozott, mint egy rabszolga, hogy megszilárdítsa roppant vállalkozásait. Negyvenéves korában úgy érezte, elérkezett az idő, hogy megismerje az élet örömeit. Olyan alaposan megismerte őket, hogy egészsége tönkrement és ma csak a legszigorúbb diéta mellett élhetett és soha nem ivott mást, mint ásványvizet. De hát az emberbarátság? Ó, Durand ezzel is megpróbálkozott. Szenvédélyesen vetette rá magát a jótékonyagra. De soha nem tapasztalt egyebet hálanságnál s ha jól tett valakivel, legjobb esetben közönyt kapott hálából, ha nem gyűlöletet. Egy szóval Durand szabályszerűen megunta életét és titkára és bizalmasa, Georges Doron előtt kifejtette, hogy kénytelen lesz öngyilkos lenni, mert az életben többé semmiféle öröme nem leli.

... Ezen az utolsó őszi szombaton roppant autója sebesebben szállította haza Danielt kastélyszerű nantuai villájába. Anne-Marie, fiatal felesége már várta. Anne-Marie huszonöt éves volt, szája mint az érett gyümölcs, csillogó szeme, mint egy üldözött öze. Csak éppen Daniel tudta, hogy mi lakozik emögött a megható pillantás mögött. Elég idős volt ahhoz, hogy kitapasztalja az emberek komizását, így hát tudta azt is, hányadán áll ezzel a gyönyörű teremttel, aki valamikor gépirónó volt és minden művészetét igénybevette, hogy feleségül vétesse magát vele. Közben azonban folyatta vi-

„Eddig tévutakon jártam” — vallotta be a Vaida-pártból kilépett Hatiegan Emil dr.

— Ma csak délelőtt 11-ig lesz tanítás az iskolákban — Ellenőrzi az igazságügyminiszter, hogy hány százalékban váltják ki a szavazó-igazolványokat —

Cluj-Kolozsvárról jelenti az Aradi Közlöny tudósítója: A nemzeti-parasztpárt transilvaniai tartományi tagozata kedden ülést tartott Maniu elnökletével. Maniu ismertette az általános politikai helyzetet és vázolta azokat az elveket, amelyeket a párt szemelőtt kíván tartani.

Az ülés egyik érdekes momentumát Hatiegan Emil dr. beszéde volt. Hatiegan dr. tudvalevőleg kilépett Vaida pártjából és visszatért a nemzeti-parasztpártba.

— Eddig tévutakon jártam, — mondotta Hatiegan dr. — de most látom, hogy hol a helyes és fokozottan kívánom kivenni részemem a nemzeti-parasztpárt munkáiból.

Délután dr. Moldovan Valer volt miniszter elnökletével bizalmas ülésen a képviselő jelöléseket tárgyalták meg.

A bucaresti-i lapok ma a következő közleményt kapták:

A Dobrescu volt főpolgármester vezetése alatt működő polgári-bizottságok november 30-iki hatállyal felmondották a Iunian vezetése alatt működő radikális parasztpárttal kötött fuziót. Dobrescu visszautasította a radikális parasztpárt listáján történő jelölését.

Az igazságügyminiszter, mint arról már annak idején beszámoltunk, rendeletet küldött a választási irodák elnökeihez, hogy új szavazó-igazolványokat bocsássanak ki. Egy másik rendeletben a minisztérium közli, hogy a megyék megfelelő összegeket bocsájtanak rendelkezésre abból a cél-

ból, hogy a bírók a falvakba mehessenek a szavazóigazolványok kiosztása végett. A minisztérium utasította a törvényszéki főnököket, hogy táviratilag közöljék: a választóigazolványok hány százalékát váltották ki a választók.

Tighina-i jelentés szerint Bratianu Gheorghe pártjának ottani tagozata testületileg belépett a liberális-pártba.

A nemzetnevelésügyi minisztérium utasította az iskolák igazgatóit, hogy december 1-én csak délelőtt 11 óráig tartsanak előadásokat, délután pedig a diákok résztvesznek az egyesülés évfordulója alkalmából rendezendő ünnepeken.

Bujoiu kereskedelem és ipariügyi miniszter tegnap csztotta be Marian Em. és Iorga Mircea alminiszterek között a megbízásokat. Ezek szerint Ma-

Önindulat magyar ember a



jellel ellátott listára szavaz!

riant illetik az összes kereskedelmi, kontingentálási, konvencionális-ügyek, míg Iorga feladata az adminisztráció, könyvelés, a bányá- és iparügyek intézése.

Manolescu Strunga, aki tudvalevően a mezőgazdasági termékek iparosításának minisztériumát vezeti, jelenleg a minisztérium működési tervezetének kidolgozásán munkálkodik. Mihelyt ezzel elkészül, az új minisztérium megkezdí programjának megvalósítását.

Üzletünk végérvényesen dec. 31-én megszűnik

Raktáron levő téli kötött áruk, harisnyák, Illencz és Friedrich stb. hihetelen olcsó árban lesznek árusítva

Üzletberendezés eladó

Arad, P. Avram Iancu 21.

Évtől már régen nem ismert. Tehát felesége annyira gyűlölte, hogy képes lett volna meggyilkolni. Most még van győződve róla, hogy Daniel minden szándék nélkül cserélte ki a csészéket és újra meg fogja kísérni, hogy megmérgezze. Tehát élethálarc, valószínű párbaj keletkezik itt közöttük. Daniel mosolygott: tehát ezentúl minden lépésre ügyelnie kell, hogy kijátsza ellenfelét, úgy kell taktikáznia, hogy egy szép napon tulajdon kelepccéjében fogja meg mindenre elszánt merénylőjét. Micsoda izgalmas játék! Micsoda vakmerő és különös bajvívás! Ime: megtalálta az élet savát, többé nem fog unatkozni. Mindennap meg kell küzdenie életéért... S most már semmi kedve se volt meghalni.

CORSO

Ma premier!
Telefon 2065

Csodák völgye

George Brent

és

Beverly Roberts

Az Egyesült Államok legjobb vidékein készült gyönyörű tájképek. Az eddig gyártott legtökéletesebben elkészített „technicolor” film.

Jegyelővét d. e. 11 órától.

Előadások: Szerdán d. u. 3 matiné olcsó helyárak, 5, 7 $\frac{1}{2}$ és 9 $\frac{1}{2}$.

Csütörtök: d. u. 3 matiné, 5, 7 $\frac{1}{2}$ és 9 $\frac{1}{2}$.

Szines film!

Szines film!

szonyát egy fiatal építésszel. Daniel hamarosan rájött mindenre és akkor gondoskodott róla, hogy Anne-Marienak ne legyen módja melleleg az építész-nél keresni azokat az örömeiket, amelyeket férjénél, úgy látszik, nem talált meg. Anne-Marie sose tudta megbocsátani Danielnek, hogy szakítania kellett szeretőjével s a házastársak között a viszony már régen hidegen udvarias volt.

A komornik nesztelenül szolgált fel az ebédet. Utána átmentek a dohányzóba és Daniel feketekávé rendelt. Évek óta nem ivott kávé, de most már nem volt mire vigyáznia. Egy karoszkébe vetette magát és melanchólikusan bámult ki a parkba, ahol a fák sárga leveleiket hullatták. Azután arra gondolt, hogy most már nyugodtan szivarozhatik is. Felállt és hátat fordítva Marie-Annenak, kinyitott egy dobozt, amelyben szivar volt a vendégek számára. A doboz belső lapján tükröcske volt és mikor Daniel belepillantott, egy pillanatra megállt a keze: a tükröben feleségét látta, aki hirtelen felugrott, az asztalon álló feketekávécsészé fölé hajolt és egy kis üvegsébből port töltött csészéjébe. Daniel rágyújtott a szivarra és megfordult:

— Mégsem iszom meg a feketét, — mondta — nem tudok majd aludni.

— Megihatod, hiszen olyan ritkán teszed — felelt az asszony.

— Várj csak, — mondta Daniel hirtelen — mintha a tied nem lenne olyan sötét — és mielőtt az asszony megakadályozhatta volna, átnyúlt az asztalon, elvette az asszony csészéjét és szűrőcsőni kezdte. Az asszony sápadtan nézett rá, azután elvette férje csészéjét és úgy tett, mintha inni akarna. De egy ügyes mozdulattal magára öntötte a kávé:

— Jaj! — sikoltott fel — leforráztam magam! És a ruhám!...

Daniel arcizomrándulás nélkül csengetett. A szobalány bejött, felszárította a leöntött ruhát és kikísérte Marie-Anne-t.

Daniel egyedül maradt és ajka körül boldog mosoly játszott, olyan vidám és derűs mosoly, ami-

Vasuti jegycsalót fogtak az aradi állomáson

Az aradi állomási rendőrségen Kovács Péter Timis-temesmegyei Gottlob községbeli lakos feljelentést tett és ebben elmondotta, hogy az állomás bejáratánál megszólította őt egy vasutas-ruhába öltözött férfi, aki felajánlotta neki, hogy olcsóbban tud részére jegyet váltani. Kovács pénzt adott a szolgálatkésznek mutatkozó egyénnek, aki azonban a megbeszélte időben nem jelentkezett. A nyomozás során a megadott személyleírás alapján a rendőrség az állomás közelében elfogta egy magát Muresan Emericnek nevező Bihar-biharmegyei fiatalembert, akinél semmiféle igazoló iratot nem találtak. A vasutas ruhába öltözött fiatalember beismerte, hogy ő csapta be Kovácsot. Elmondotta, hogy vasuti szolgálatba óhajtott belépni és ezért vette már meg előre az egyenruhát. A rendőrség azt gyanítja, hogy az elfogott több hasonló szélhámosságot követett el és ezért ügyében tovább folytatják a nyomozást.



Tudod mit, emellett maradunk!

Ezt mondják sokan, akik csak egyszer is kipróbálták a „NIVEA“-fogpasztát. Mert nagyon gyorsan meggyőződnek a „NIVEA“-fogpaszta nagy hatásáról és felfrissítő izéről. És meglepődnek azon, hogy ilyen alacsony áron olyan értékes fogpasztát kapnak. — És most kétféle is kapható, mert van

(habzó és nem habzó „NIVEA“-fogpaszta.

A romániai szászok tragédiája

Nem sikerült összehozni a megegyezést a két ellenséges tábor között és a két frakció külön indul a választásokon

— Egy kisebbségi nép története, a Harmadik Birodalom szemszögéből —

Sibiu-Nagyszében. (Az Aradi Közlöny munkatársától.) A történet, amely alább következik és amely az országban élő kisebbségi népfaj fejlődési kulturáit lesz hivatva vázolni az imperiumváltozástól napjainkig és amelynek minden fázisa, különös és egyben meggondolkoztató tanulságul szolgálhat minden kisebb ségi népfajnak, amely ezen ország határai között él, tulajdonképpen mégsem a imperiumváltozás, hanem egy világesemény bekövetkezésétől veszi kezdetét.

Ez a világesemény, Németország addigi arculatának megváltozása, a Harmadik Birodalom kikiáltása és Hitler rezsimje, amely a vi-

lagon élő összes németek öntudatát, lelki és gazdasági beállítottságát megváltoztatta.

Eddig az időpontig az ardeal-erdélyi szászok is, amely már a magyar impérium alatt különös megszervezettségével és egységével tünt ki, amelynek révén arányszámát messze felülhaladó számban küldhetett be képviselőket a magyar parlamentbe, ismételjük eddig az időpontig, a romániai szászok a román állam keretei között is megtartotta példaadó összetartását és egységét.

Hitler Harmadik Birodalmának propagandaügyi minisztersége azonban nem hiába adott megalapításakor széleskörű programot.

Propaganda, propaganda!

A birodalmi propagandaminiszter megkezdte földfeletti és földalatti propagandáját mindazokban az országokban, ahol németek éltek és így elsősorban Romániában, ahova nemcsak a brosurák, propagandakönyvek és fényképek egész légiója és nem utolsósorban agitátorok érkeztek, akik a hitlerista eszmét propagálták.

Ennek kapcsán természetesen fel kellett tűnnie az erősen próbára tett romániai szász kisebbségi életben annak a vezető egyéniségnek, aki a kisebbségi népfaj hitleri irányítója lesz.

Ez az egyén **Fabritius** kapitány, egy nyugalmazott törzstiszt, aki ma az ardeal-erdélyi szászok mérsékelt hitlerista frakciójának irányítója és aki az elején, akárcsak nagy mintaképe, Hitler, kevésszámú hívével kezdte meg a propagandát szász kisebbségi néptársai között, hogy végül is az egész szász népközösség teljhatalmu irányítója legyen.

Fabritius, a kapitány

Ha visszatekintünk Fabritius kapitány működésére, eszünkbe jutnak azok a politikai harcok, amelyeket Fabritius a szász népkisebbségi politika régi, kipróbált és már a magyar uralom alatt is bevált politikusaival folytatott, egy Hans Otto Rothal, egy Rudolf Brandschhal, de nem mehetünk el szó nélkül emellett sem, hogy Fabritius kapitánynak meg kellett küzdenie az ardeal-i nagytekintélyű és tulajdonképpen teljesen pártonkívüli püspökkel is: Glondyssel, aki abban az időben valóságos keresztresztes hadjáratot hirdetett meg a hitleristák ardeal-erdélyi rohamai ellen.

Öntudatos magyar ember a



jellel ellátott listára szavaz!

san, de biztosan átalakult, Hitlert, illetve a harmadik birodalmi rezsimet minden vonatkozásában leutázó szervezkedéssé.

Ez volt az az idő, amikor a romániai szászok teljesen átalakulva, beolvastva magába az eddigi mérsékelt elemeket is, teljesen hitlerista kisebbségi népszervezkedéssé alakult át és ezzel egyidejűleg szentesített eddig lehetlenségnek hitt formát, kisebbségi és mégis totális keretet. A látszólagos egyetértés azonban, amely a hitleri ideálon alapult, csak keves ideig tartott a szász népközösség keretein belül.

Front a hazai „Führer“ ellen

Nemsokára már nemcsak az aggódó evangélikus egyház hirdetett harcot az ardeal-erdélyi hitlerista alapon álló szász politikusok ellen, hanem pár hónappal később, maguk Fritz Fabritius, a tartományi Führer alvezérei kezdtek elégedetlenkedni az ardeal-erdélyi Führer politikájával.

A brasov-i Waldemar Cust, a bucarest-i Bonfert Alferd és a cernauti-i Adam Minich, Rudolf Brandsch kezdték meg röpiratokban és lapjaikban hangoztatni, hogy a Fabritius-csoport mérsékelt hitlerista politikája, amely

Ma utójára!

az „Utolsó akkord“

(IX-ik szimfónia)

Tasnády Mária, Lil Dagover.

Holnap Ardeal-erdélyi bemutató!

A velencei filmverseny nyertes francia filmtalca!!!

„Korona gyöngyei“

Az angol királyi korona 4 gyöngynek viszontagságos története 1526-tól napjainkig.

Összeesküvések, cselszövések, háborúk játszották kézzel-kézre a gyöngyöket.

A világ hatalmasai, a történelem irányítói vonulnak fel pergő, fordulatos epizódokban. Nem „kosztümös“ film, hanem a „multi“ korhű, érdekesítő felevenítésének egybekapcsolódása az aktuális jelennel.

A FILMEK KORONÁJA! ÉLMÉNYEK ÉLMÉNYE! A FRANCIA FILMMŰVÉSZET IGAZGYÖNGYE!

Sacha Guitry

mesteri alakítása (írta és rendezte is). Raimu, Ermete Zaccone, Renée Saint Cyr, Lyn Harding

„URANIA“ Premiermozi

Telefonelőjegyzés: 12-32. 5, 7-15, 9-30 órákor

Értesítés!

Tisztelettel közöljük, hogy üzletházunk emeleti helyiségeiben

karácsonyi kiállításunkat f. év december 1-én nyitjuk meg

Kiállításra kerül százezer igen kedves és hasznos ajándék és használati tárgy, amelyek áralt a mai viszonyoknak megfelelően oly mérsékelttel állapítottuk meg, hogy a közönség minden rétege megtalálja igényéhez mérten a kedveseknek szánt ajándékot, vagy saját háztartása részére a szükséges cikkeket.

December 1-től kezdődőleg üzletházunk földszinti és emeleti helyiségeiben 42 képzett szakember, 3 pénztár, 3 csomagoló asszisztens áll a vevőközönségünk rendelkezésére, hogy mindenkit gyorsan és figyelmesen kiszolgálhassunk.

Üzletházunk régi elvétel az idén is hűek maradtunk, mert hihetetlen nagy választékunk és áruinkon kívül olcsó áraink dacára, minden vásárlónknak nyeremény-szelvényt adunk, mellyel megnyerheti a december 24-iki akciónkon kiosztandó ajándék-tárgyakat.

Igy többek között egy teljesen komplett modern, luxus kivitelű konyhabutort, a hozzávaló teljesen komplett edényfelszereléssel együtt.

Mi támogatjuk Önt olcsó árainkkal és nagy választékunkkal, kérjük támogasson Ön is bennünket vásárlásával.

Kiváló tisztelettel: **Szabó Albert** üveg- és porcellán nagyáruház

kivánatosnak tartja az országban élő többi kisebbségekkel való együttműködés nem felel meg a Harmadik Birodalom „Drang nach Osten” elképzeléseinek, szóban és írásban harciasabb modort és akciókat sürgettek.

Ettől kezdve aztán olyan harc indult meg a romániai szászok két frakciója között, amelyre többségi nép keretein belül sem volt még példa, és annál inkább nem kisebbségi népkerekek között.

A két ellenséges szász tábornak saját agitátorai és lapjai, meg kiadványai vannak, amelyek alapos munkával, a szembenálló tábor vezetőit gyalázzák.

Napról-napra a legrágalmazóbb förmedvények jelennek meg egymásról a szász sajtóban, de ezenkívül tettelegességekre is került a sor és Transilvania sok helységében verekedtek össze már a két tábor hívei „a fabritianerek és a „gustanerek”, amely verekedések során már véres áldozatok is maradtak a helyszínen.

E sorok írójának az ardeali szász politika egyik, érthető okokból magát megnevezni nem akaró vezető politikusa, érdekes kulisszatitkokat mondott el a szászok egyenetlenkedéseiről.

Kiderült az elmondottakból, amit eddig is sejtettünk a világosan látó és szemlélő, hogy a két szemben álló két szász tábor éles harcát nemcsak idealista síkon mozognak, hanem azokat a „rut anyagiak” is irányítják.

— Csak a beavatottak tudják — mondta informátorom — hogy a szász kisebbségi politika — milyen zsiros stailumokat, és koncotkat eredményez. A Romániában dolgozó számtalan német vállalat, de nem utolsósorban a német birodalmi tüke romániai érdekelttségében álló vállalkozások vezetőségi és igazgatósági tagjai súlyos ezreket jelentenek, de ezeknek eléréséhez feltétlenül szükséges az ardeal-i szász pártok politikai szempontból kibocsájtott erkölcsi bizonyítványa.

És amikor egy nagy szász banknál, vagy egy német érdekeltségű romániai vállalatnál egy igazgatói, vagy igazgatósági tagsági állás megüresedik, akkor megindul az ardeal-erdélyi szászok „Drang nach Berlin”-je, amely az egymást „leleplező” denunciaciókban merül ki, úgy hogy sokszor az illetékes németbirodalmi gazdasági szervek nem is tudnak dönteni az állás betöltése ügyében.

Nem érdektelen az sem, amit informátorom a szászok mérsékeltbb csoportjának, a Fabritius-csoportnak a kormánnyal kötött paktumának előzményeiről mond.

Mint ismeretes a Fabritius—Hans Otto Roth frakció, tehát az ardeal-erdélyi szászok

mérsékeltbb csoportja paktumot kötött a kormánnyal, amelynek alapján 5 mandátumhoz jut

HOGYAN BIZTOSÍTHATÓ JÓ RÁDIÓ-VÉTEL. Alkalmunk volt lapunk olvasóit a szenzációs teljesítményű és DURA-OPTIMA elnevezés alatt forgalombanlévő fűtőelemekről az u. n. szárazakkumulátorokról tájékoztatni. Szükségesnek tartjuk a telepes rádiókészülékek tulajdonosait ez alkalommal is felhívni, hogy a saját érdekükben cselekszenek, ha a szárazakkumulátort mielőbb beszerzik, mert egy ilyen telep töltés és kezelés nélkül normális terhelés mellett egy évig is eltart.

Ugyanilyen fontos tényező, a készüléknek megfelelő és jó minőségű anódelem használata. A takarékosokkal ellátott kisfogyasztású készülékekhez 10-12 milliamper maximális terhelésnél a DURA-NORMAL-ANÓDELEM kitűnően megfelel. Ha azonban a fogyasztás ennél magasabb és az igénybevétel nagyobb, ugyancsak a DURA-REX-TRIPLE háromszoros kapacitású anódelem jöhet figyelembe, amely a célnak legmegfelelőbb és leggazdaságosabb is. Az anódtelep túlterhelése által annak tartama hatványozottan csökken, ami súlyos pénzpcséklást jelent, éppen ezért gondosan ügyeljünk a telep helyes megválasztására. Románia legnagyobb és legrégebbi elemgyára a DURA-MŰVEK R. T. Timişoara, minőség és gondos kiszolgálás tekintetében a legnagyobb biztositókat nyújtja. A gyár minden érdeklődőnek azonnali díjmentes technikai felvilágosítást nyújt.

„Világhírű nők, világhírű kalandok”

Pénteken reggel indul az Aradi Közlöny Waldo Robeson-cikksorozata

Összeszedni, egységes keretbe foglalni a huszadik század és főleg a háborúutáni idők híres és hírhedt asszonyait: izgalmas újságírói feladat. Erre a feladatra vállalkozott Waldo Robeson, a kitűnő újságíró, akinek szenzációs cikksorozata — „Fegyverben a Földgolyó!” — nagy feltűnést keltett tavaly az Aradi Közlönyben. Waldo Robeson közvetlen portréiban szerepelnek azok a

Nők, akikről beszélnek: A Szoong-lányok —Szunjatszenné, Csankaisekné, dr. Kungné — a mai kínai politika hatalmasságai; Ivar Krengernak, a Gyufakirály világszélhámosnak ba-

a magyar lista jele!

a liberális listán Ardeal-Erdély négy vármegyéjében.

Ezt a paktumot pár nappal ezelőtt egyezkedési tárgyalások előzték meg, amelyek a két ellentábor egységesítését célozták, amely esetben az ardeal-erdélyi német párt egyedül és önállóan vette volna fel a választási küzdelmet, amely miként a múltban is, legalább 12 mandátumot biztosított volna ennek a népkisebbségnek.

A sorsdöntő egyezkedési értekezlet, amelyen a két párt vezető delegátusai vettek részt, Sibiu-Nagyszébenben zajlott le.

Az értekezleten a Gust-ellenpárt delegátusai azon a véleményen voltak, hogy a két párt ne kössön végleges fuziót, hanem csak választási kartellt, míg a Fabritianer-frakció a következő három feltételt állította fel a két párt közötti fuzió érdekében:

1. A Gust—Bonfert-frakció vesse alá magát mindenben a többség akaratának és őrizze meg a fegyelmet a párt keretein belül.
2. Köttessék egy évre fegyverszünet, amely idő alatt egyik tag se rágalmazza a másikat.
3. Rendeztessék meg egy népszavazás, az ardeal-i szász népközösségben és a nép szavazatai, illetve akaratok legyen döntő, amit legalább három évre kell kötelezőleg elfogadni.

Ezeket a feltételeket a szászok intrazigens frakciója, a Gust—Bonfert szárny nem fogadta el és ezért eredménytelenül végződtek a fuzió kísérletek, amelyek a mérsékelt Fabritius-szárnynak a kormánnyal kötött kedvezőtlen paktumát eredményezték, míg a Gust-szárnny önálló listával, de minimális reményekkel indul meg a választásokon, mert megfogadta szavazataival nem érheti el a 2 százalékos többséget, amely a parlamentbe való bejutásnak elengedhetetlen feltétele.

Most pedig élesebb, mint volt a harc a két szász tábor között.

A Fabritius-szárnny sibiu-nagyszébeni lapjai meg vannak elégedve a kormány által felajánlott öt mandátummal, annak ellenére, hogy a múltban a szász népet 12-en képviselték a romániai parlamentben, míg a Gustianer-frakció szégyenteljesnek tartja a paktumot és kibocsájtott felhívásaiban azt reméli, hogy egyedül is megszerzi szavazataival a két százalékos arányszámot...

Nem lehet beleszólásunk az ardeal-erdélyi szászok kettéhasadt pártpolitikájába, de annak sikertelensége és eredménytelensége méltán intőpéldául szolgálhat azoknak a kisebbségi néptömböknek, amelyek saját kereteiken belül szöthúznak és amelyek kisebbségi népegység keretein belül a totális eszmét igyekeznek megvalósítani.

Benczel Béla

Roth frakció, tehát az ardeal-erdélyi szászok

december hó 3-án reggel, pénteki lapszámban kezd meg közölni az Aradi Közlöny.

A szerelem nem vakít el

annak hibáival és tökéletlenségeivel szemben, akit szeretünk. Ezért minden okos asszony, ki sulyt fektet férje szeretetére, igyekezni fog ezt az érzést táplálni. Mindenek előtt külsőleg vonzónak kell maradnia számára. De nem a gépies kifestés által, hanem organikus szépítéssel, melyet elsősorban azáltal ér el, hogy arcbőrének megadja azokat az anyagokat, melyek táplálásához szükségesek. Erre szolgál a Milkuderm-Hautsahne és a Milkuderm-Milohfettcreme, az egyetlen készítmények, melyeknek alap-anyaga az abszolút tiszta tej.

Váltsuk ki szavazó-igazolványainkat, hogy győzelemhez segíthessük a magyarság **X** jeles listáját!



Báró Huszár Pálné „Nyílt levele” Cantacuzino hercegnőhöz

Emlékeztető a nők nagy „Nemzetközi Tanács”-ának jelszavára: „Tedd mással azt, amit kívánsz, hogy neked tegyenek!”

Cluj-Kolozsvár. Néhány nappal ezelőtt zajlott le a Román Nők Országos Egyesületének Cluj-kolozsvári gyűlése. Az egyesület elnöknője, Cantacuzino hercegnő a gyűlésen elmondott beszédében, eddigi rokonszenves és megértő magatartásával ellentétben, kirohánást intézett az országban élő kisebbségek, elsősorban a magyarság ellen. Heves és igaztalan kifakadásainak hatására ki is mondta az értekezlet, hogy a román anyák mozgalmát indítanak a munkahelyeket elfoglaló s a román anyák gyermekeinek munkalehetőségeit csökkentő „idegen elemek” ellen.

Ezzel a gyűléssel és Cantacuzino hercegnő meglepő magatartásával kapcsolatban kaptuk közlés végett az alábbi nyílt levelet. A levél írója báró Huszár Pálné, az Ardeal-erdélyi magyar nőmozgalmak ismert vezető alakja és sorait a Romániai Magyar Nők Központi Titkársága nevében intézi Cantacuzino Alexandrina hercegasszonyhoz.

— „Nagyméltóságú Hercegnő! Mély szomorúsággal és csodálkozással értesültem arról az előadásról, melyet a Hercegnő tartott a Román Nők Országos Egyesületének Cluj-kolozsvári gyűlésén. Ez az előadás úgy emlékeztet meg a romániai nem román nemzetiségű, alattvalók dolgozó fiairól mint a munkahelyeket bitorló ellenségekről, akiket kivándorlásra kell kényszeríteni.

A Hercegnőről eddig is tudta mindenki, hogy jó román, 1926-ban pedig, amikor baráti kezét nyújtott az itteni kisebbségi nőknek, nem-

csak jó románnak, hanem nagy románnak is bizonyult.

A békeszerződések és az alkotmány minden itt élő állampolgárnak egyenlő jogokat biztosítanak, tehát az ezer éve itt élő és dolgozó magyar szülőknek is. Ezért a magyar anyák nevében a leghatározottabban visszautasítom azt a kijelentést, hogy a mi fiainkat



ki kell zárni a munkából, tehát az életből való jogukból.

A Hercegnő alelnöke a nők nagy „Nemzetközi Tanácsa”-nak, melynek jelszava: „Tedd mással azt, amit kívánsz, hogy veled tegyenek”.

Nagyon kérem, ne igyekezzék felébreszteni a román anyák gyűlöletét az itt élő más

nemzetek gyermekei iránt. Nemcsak nekünk káros ez, hanem nekik is, mert hiába gazdag valamely nép földi javakban, ha lelke kicsiny marad, — nem állja meg a helyét az emberiség nagy versenyében.

A Hercegnő annyi nagyot és szépet alkotott már az egész emberiség javára. Ezeknek az emlékeknek nevében kérem, hogy legyen ismét az igazi nagy hazafi, amilyen 1926-ban volt, hogy továbbra is egymás mellett dolgozhassunk a kereszténység és az emberiség szellemében.

A Romániai Magyar Nők Központi Titkársága nevében, melyet a Hercegnő helyesléseivel azért alakítottak, hogy fentartsuk a barátságai kapcsolatokat a Román Nők Nemzeti Tanácsával és együttesen dolgozzunk az itt élő népek boldogabb jövőjéért érdeklében:

Báró Huszár Pálné.”

Molnár Miksa temetése

Kedden délután a részvét őszinte megnyilvánulása mellett temették el Molnár Miksa volt aradi nagykereskedő földi maradványait. A 69 éves korában elhunyt Molnár Miksa temetésén a kereskedő-társadalom széles rétegének képviselői jelentek meg. Rájuk kívül részt vettek az elhunyt temetésén egykori barátai, tisztelői, üzlettársa és alkalmazottai, akik mélyen megrendülve állották körül a régi neológ zsidó temető halottas házában felállított ravatalt. Az egyházi gyászszertartás befejezése után Vágvölgyi Lajos dr. főrabbi gondolatokban gazdag, megható gyászbeszéddel bucsuztatta az elhunytat, majd Molnár Miksa földi maradványait őrző koporsót a megásott sírgödörhöz vitték, ahol Weisz Sándor főkantor gyászenéje után örök pihenőre helyezték.

Itt írjuk meg, hogy Molnár Miksa ravatalára szánt koszorúmegváltás címén a szeretetház javára az alábbi adományok folytak be: Mejer Richard Timisoara—Temesvár 500 lei, Schwartz Ernő Timisoara—Temesvár 500 lei, Kondor László 200 lei, Német István 200 lei, Reitzer Kazimir 500 lei, Lövinger Árpád 200 lei, Fodor Vilmos 100 lei, Braun N. Antal 100 lei, Kovács Konstanza 100 lei, Ordelt László 100 lei.

Lansbury béke-útja

London. Lansbury agg munkáspárti pacifista képviselő december 9-én középeurópai körútra indul, amelynek során Prágába, Varsóba és Bécsbe látogat el, ahol megbeszéléseket fog folytatni a béke tervének kilátásairól. Mindegyik meglátogatandó ország fővárosában felkeresi a miniszterelnököt és a külügyminisztert és előadást fog tartani Európa és a világ békéjéről, a gazdasági talpraállításról, a nemzetek egymás közti ellentétének békés elintézéséről.

SELECT: 5, 7 $\frac{1}{2}$ és 9 $\frac{1}{4}$ óra. or d. n. 3 (mórs.).

BORNEO

Martin és Osa Johnson rendkívül érdekes, szórakoztató exped. ciós ti. mje. Diákútnak engedélyezve

Marlene Dietrich

A szerelem fenséges éposza!...

Robert Donat

Az orosz forradalom vérzivatarában!...

A slágerek slágere!

Premier holnap, csütörtök este negyed 10 kor a **SELECT**-ben

Alexandra grófnő

H I R E K

**Az Aradi Közlöny
automata-telefonszáma:**

Szerkesztőség20-14
Kiadóhivatal... ..11-51

Besavanyodott babonák

Egy georgiai asszony ezer és ezer négylevelű lóherét talált és gyűjtött. Mindazonáltal négy súlyos autóbalesetben vett részt, három férjet veszített és annyi baja volt már az életben, hogy a szomszédai „átkozott boszorkánynak” hívták.

(Denver News.)

Mrs. Neville Coleman nevű hölgy egy alkalommal nem óhajtott vacsorához ülni, ahol tizenháromnak volt terítve. Várt addig, míg a többiek megvacsoráztak és azután egyedül fogott a vacsorához. Étkezés közben hirtelen a szívéhez kapott és holtan bukott az asztal alá.

(New-York Times.)

Arkansasban egy farmer istállójába becsapott a villám s azt elpusztította két öszvérrel együtt. A régi mondásba bizva, hogy ugyanarra a helyre kétszer nem csap le a mennykő, a farmer ismét felépítette az istállót ugyanoda. Négy héttel később bevágott a villám és tönkretette úgy az istállót, mint az öszvéreket.

(Baltimore Sun.)

Mola tábornok, a spanyol felkelők másodparancsnoka tudvalegileg repülőgépszerencsétlenség-nél életét vesztette. Amikor a repülőgép roncsaiból kiemelték, cipőt nem találtak a lábán, hanem azon csak harisnya volt. Egyik tisztjára elmesélte, hogy egy cigányasszony egyszer azt lősolta a tábornoknak, hogy csizmában fog meghalni és ezért mielőtt repülőgépre szállt, mindig lehozta a cipőjét.

(Times.)

— **IDŐJÓSLAT.** Az Institutul Meteorologic Central Bucuresti jelentése szerint a következő 24 órára délen és dényugaton derült idő, a hőmérséklet állandósulása és gyenge dényugati szél várható. Éjjel fagy.

— **Zürichi térszázalék:** Páris 14.68 háromnegyed, London 20.60 egynegyed, NewYork 432 ötnyolcad, Milánó 22.75, Amsterdam 240.45, Berlin 174.42, Prága 15.22, Varsó 81.80.

— **Hamis pápa lépett fel Mexikóban.** Az amerikai lapok jelentése szerint — amint a K. K. K. írja — Mexikóban egy José Eduard Davila nevű ember I. Eduard néven pápának kiáltotta ki magát. Ezzel a kísérlettel alá akarja aknázni a mexikói katolikus egyházat. Rezidenciáját Mexikó City melletti Talastoc nevű faluban ültette fel. A mexikói püspöki kar részletes jelentést küldött a mexikói szakadár mozgalomról Pacelli bíborosnak.

— **Javul Bernát herceg állapota.** Amszterdam. A reggel kiadott orvosi jelentés szerint Bernát herceg az éjszakát nyugodtan töltötte, állapotának javulása tovább tart.

— **Ma délután temetik Ady Endre anyját.** A nyolcvanéves korában hirtelen meghalt özv. Ady Lőrincné, Ady Endre anyját holnap, december 1-én délután fél 4 órakor temetik a kerépesi temető halottasházából a református egyház szertartása szerint. A család gyászjelentésének szavai szerint: „Elpihent a szív, amely 18 év óta vérzett jó fiának, Endrének korai halála miatt. A mindig könnyes, megtört fényű szemek örökre lecsukódtak”. Özvegy Ady Lőrincné a főváros hozzájárulásával a kerépesi temetőben a fia mellé fogják temetni.

— **Egy szerelmes bucuresti-i diák tragédiája.** Bucuresti. Georgiu Traian egyetemi hallgató Turci-ucca 14 számú házban levő lakásán revolverrel kétszer halántékra lökte magát és meghalt. Zsebében a következő tartalmú levelet találtak: „Nem sajnálom, hogy megválnak az élettől, mert Irén, aki egyedüli örömöm volt, elhagyott. Nehéz a küzdelem, ha nincs, aki biztassa az embert”.

— **Lil Dagover birtokot vásárol Magyarországon.** Budapestről jelentik: Mint ismeretes, Lilian Harwey, a neves filmszínésznő a közelmúltban a magyarországi Tetélen községben nagyobb birtokot vásárolt. Most arról terjedt el hír, hogy Lil Dagover, az ugyancsak híres filmszínésznő rövidesen szintén magyarországi földbirtokosnő lesz. Lil Dagover e hírek szerint már tárgyal egy debreceni környéki nagyobb birtok és kastély megvásárlásá-

— **AZ ARADI KÖZLÖNY legközelebbi száma** a december elsején egyesületi évforduló ünnepséggel miatt december hó 3-án, pénteken reggel a szokott időben jelenik meg.

— **Kendeffy Gáborné népművészeti kiállítása** Aradon. Érdekes kiállítás nyílik meg a közeli napokban Aradon a Református Nőszövetség Calvin-uccai helyiségében. Kendeffy Gáborné, ez az előkelő Ardeal—erdélyi mágnásasszony, aki Hunedoara—Hunyad megyében lakik, elhozza a népművészet válogatott kincseit, hogy itt egy karácsonyi kiállítás keretében bemutassa Arad közönségének. A kiállítás a Református Nőszövetség Calvin-uccai helyiségében nyílik meg vasárnap és annak előreláthatóan nagy sikere lesz.

Az első hó

November 30. A kora délelőtti órákban érkezett meg Aradra a tél: először havazott. A frissen hullott hó nem olvadt el, — fehér-hólepel takarta be a város utcáit. Az első havazás idején a sétálók tömege gyönyörködött a szél szárnyán kavargó hópléhé vidám táncában. Karácsony havának első napjára Aradra is megjött a tél.

— **Ujra őrizetbe került Kémeri Nagy Imre nyilasvezér.** Debrecenből jelentik: A vasárnapi népgyűlésen terjesztett röpiratokkal kapcsolatban lázításra való felbuitás címen a rendőrség őrizetbe vette Kémeri Nagy Imrét, a magyarországi nyilas-keresztesek egyik vezérét.

**Mindent felülmul az idei nagy
zsebkendő vásár
Ruttkay & Botye
cégnél,
Arad, Bul. Regina Maria 8.**

— **A Kölcsey Életiskola mai előadója Dömötör Bertalan mérnök** a társadalomtudományok napjainkban különösen sokat tárgyalt részletével fog foglalkozni az Iparos Kulturházban rendezendő szabadegyetemi előadások sorozatában. Az ódes anyaföld gazdasági jelentőségét fogja kifejezni helyi, hazai és egyetemes emberi példák részletező fejtegetésével annak az igazságnak a szemléltetésére, hogy a föld hálásan fizet a népeknek, akik okos munkássággal szeretik. Dömötör Bertalan nemcsak elismert szakembere a földnek és a művelésével foglalkozó tudománynak, hanem közvetlen jó előadó is. A 6 órakor kezdődő ingyenes előadás mindenkit érdekelhet.

— **Ha beletel el vannak dugulva és gyomra rossz, úgy folyamodjék azonnal a természetes „Ferenc József” keserűvízhez.** mert ez már csekély, alig egy pohárnyi mennyiségben is gyorsan, biztosan és mindig kellemesen kitisztítja az emésztés útjait s jó étvágyat és friss közérzetet teremt. Kérdezze meg orvosát.

A szokás hatalma



avagy a nyugalmazott hentesárugyár-igazgató kiállította arikai vadásztrófeáit...

Videhexésül



**bedörnyölésre,
gargalizálásra
DIANA**

— **December 11: Wizo—Menza-bál.** A szezon egyik legfényesebbnek ígérkező báljának rendezőbizottsága kidöközte a rendezés legkisebb részletét. Kijelölte a kezdőpárokat, a tánc- és szépségverseny zsűrijét. A meghívók jórésze már kiment és a bál iránt fokozódik az érdeklődés.

**Ha
Pestre jön**

okvetlenül keresse föl

Hölzer

női divatházat
BUDAPEST
IV., Váci-utca 4

hol

kabátok, ruhák és szőrmeárúk
olcsón szabott áron szerezhetők be

— **Meghalt Reiter Ernő.** Timisoara—Temesvárról jelentik: Reiter Ernő, akit Aradon is nagyon sokan ismertek, tegnap délelőtt meghalt. A tekintélyes kereskedősaládból származó Reiter Ernő éveken át élénk tevékenységet fejtett ki a filmszakmában. Egy hónap előtt betegedett meg és az orvosok minden fáradozása nem volt képes az életét megmenteni. Ma délelőtt 11 órakor temetik a Timisoara—temesvári elsőkerületi zsidó temető hajótás házából. Halálát özvegye és kiterjedt, előkelő rokonság gyászolja.

SZŐRMÉT ROSENZWEIG
elegánsat szűs készit,
Szőrmeárúkat tartosát Stradz. Moise
olcsón Nicoara No. 2
4760

— **Egy angol püspök a sterilizáció bevezetését követeli.** London. A birminghemi püspök egy gyűlésen a sterilizáció bevezetését követelte Angliában. Kijelentette, hogy a társadalom kénytelen az elmebeteg és epileptikusok egyre növekvő számát eltartani. A gyermekek között, akik ma születnek, egyre nagyobb számban vannak betegek. Ezért szükséges, hogy a kormány az átöröklési törvény meghozatalát támogatásban részesítse. Az elmebetegek önkéntes sterilizációját kötelezővé kell átválttatni. Ezenkívül sterilizálni kell azokat a személyeket is, akik súlyos öröklött betegségben szenvednek.

— **Vallásos ünnepély Lipova—Lippán.** Vasárnap délután a Lipova—lippai izr. hitközség tanácsstermében Lipova—Lippa zsidósága „Chanuka” ünnepélyt rendezett. Az ünnepélyen megjelent közönség teljesen megtöltötte a termet, ahol az ünnepi beszédet dr. Tennen Béla főrabbi tartotta. Magas szárnyalású s mély gondolatokban gazdag beszéd lenyűgöző hatást váltott ki. Ezután gyermekek Vas Pál, Herskovits Zsuzsi, Weisz Olga, Oberländer Leó, Radnai Judit, Apter Ernő, stb. szavatai következtek. Szász Zoltán felolvasása után Böhm Andor beszéde zárta be a nívós műsort. Ezután a megjelent gyermekeknek a rendezőség cukorka-csomagokat osztott ki.

**Consum- és Inlesnirea könyvre is már
mest vásárolhatja
karácsonyi ajándékait
Hartmann Kálmán**

ékszerésznel. Arad, Minorita-palota. Dus vá aszték.

A december 1-iki ünnepek sorrendje Aradon

Országszerte fényes keretek között ünneplik meg ezidén is december elsején, szerdán Transilvanianak az ókirálysághoz való csatlósását. Az ünnepség Aradon délelőtt 10 órakor veszi kezdetét a Podgoria-hegyvái villamosállomás közelében felállított Hősök Emlékeresztjének megkoszorúzásával, majd az emlékműnél gyászistentiszteletet tartanak. Ezután az aradi felső-temetőben lévő V. Goldis és Pop C. Stefan sírját koszorúzzák meg annak emlékére, hogy nagy részük volt Nagyrománia megteremtésében. Délelőtt 11 órakor ünnepi Te Deum lesz a görög keleti katedrálisban és azon részt vesznek a polgári és katonai hatóságok vezetői valamint a közéleti előkelőségek is. Délután fél 5 órakor a Kulturpalotában műsoros délutáni rendeznek a nevezetes nap emlékezetére. Este 7 órakor zenés fáklyásmenet indul a CFR. állomás előtti térségről.

A fáklyásmenet a Colonel Paulian uton keresztül a Regele Ferdinandon át a Horia, Consistorului, Eminescu, General Berthelot, Avram Jancu, Colonel Pirici utcákon, valamint a Regina Maria uton vonul el. A fentemlített utszakokon a zenés fáklyásmenet elvonulása idején az üzletek kirakatait, valamint a lakások ablakait ki kell világítani. Este fél 9-kor a téli színházban megtartandó diszelozással zárul az impozáns ünnepség.

A december elsejei egyesülési ünnep alkalmából hivatali munkaszünet van és a házakat az egész város területén fel kell lobogozni.

— Elfogták az aradi urlasszony uccai merényletét. Néhány nappal ezelőtt, mint megirtuk, — ismeretlen tettesek a Brézoianu-uccában kirabolták Fehér Imréné Furtunei-uccai 8. szám alatti lakosnőt. A védtelen asszony este 8 óra tájban igyekezett hazajárni és egy 1500 lei értékű szőnyeget vitt magával. A merénylet hátulról fejbeverték kiszemelt áldozatukat, aki összeesett, majd elrabolták szőnyegét. A rendőrségi nyomozás során Bulzan de tektiv az éjszaka folyamán elfogta a támadókat és kihallgatásuk során kiderült, hogy Popici Gheorghe és Popici Ioan aradi Vulturilor-ucca 18. szám alatti lakosok. Az elfogottak azzal védekeztek, hogy tettüket teljesen ittas állapotban követték el. Kihallgatásuk folyik.

Rádiók halozati és telepes készülékek: 125 lei heti részletfizetésre kaphatók gyári áraknál. Használt készülékek becsorítottak.
Str. I. Ghendi 9. udvari raktárban

— Shaw megfiatalítja új darabja hőst. Londonból jelentik: Bernard Shaw darabot ír a megfiatalításról. Siegfried Trebitsch osztrák írónak „Der Verjüngte” című regényét dolgozza fel drámai formában. A hőse egy öregedő üzletember, aki visszavonul az üzlettől, megfiatalítja magát és újra kezdi az életet.

Budapesti tartózkodása alatt ne mulassza el megtekinteni a

„LA PARISIENNE”

női divatszalon

Direc rice; Ehrenfest Irma

BUDAPEST, IV., Petöfi Sándor ucca 9.

(Be arat Pilyax-köz)

Telefon: 187-731.

csodás Demi kollekcióját

és mélyen leszállított

őszi modellejt

— Meghalt a kórházban Podgoreanu százados, akit fiatal felesége bezárva tartott és éhezettett. Bucuresuból jelentik: Néhány nappal ezelőtt beszámoltunk arról, hogy a fővárosban Podgoreanu százados fiatal felesége hosszú időn át egy kamrába bezárva tartotta s válogatott kínzásokkal sietette az öreg és béna férfi halálát, hogy vagyonát örökölje. A kegyetlen asszony ellen a hatóságok megindították az eljárást s a vizsgálóbíró már el is készítette a vádiratot ellene. A súlyos beteg századost beszállították a Colentina-kórházba s ott tegnap éjszaka az éheztetés és kínzások következtében meghalt.

A REMÉNY visszatér. A KIÜTÉS elfűnik!



A gyógyulás számtalan esete - gyakran csodálatos - ismeretes, hála a Cadum-kenőcsnek. Ez a gyógyszer elmulasztja a viszketést, enyhíti a gyulladást, elszárítja a pattanásokat; általában két-három hetes kezelés elegendő, hogy a bajt tökéletesen gyógyítsa. Mire vár még? Egy doboz Cadum kenőcs oly kevésbe kerül. Jó ha állandóan kéznél tart egy dobozt!

Kerjen csakis valódi Cadum-kenőcsöt!

1938. eszményi-nő típusa

Hollywoodban kutatják az 1938. évi „eszményi-nő típusát” és a filmemberek már meg is alkották maguknak ezt a típust, amely természetesen valójában nem létezik, de megmutatja, hogy a filmmetropolisban milyennek képzelik el az ideális nőt. A „recept” a következő: A szemek Spanyolhonból — sötét, nagy, élénk, ragyogó, kifejezésteljes. Szemöldök és szempilla orosz — szélesen ívelt, nem túl keskeny és szép ívnyű. Az arc az ujangliai indiánéhoz, — kifejező, finoman látszó arcsontokkal, de nem annyira, mint a szlávoknál, hosszukás alakú. Az orr a klasszikus görögé, nem a maié, — rövid, nem keskeny, bemélyedés nélküli, a homlok alól merészen előreugró, erőteljes. Az ajak a kelta-nőé. — erősen ívelt, telt, mint az Írországbán, Walesben és a Man-szigeten található. A haj sem szőke, sem fekete, hanem a kettőnek keveréke, amint azt gyakran látni az Egyesült-Államokban, azaz világos barnás vagy borostyánszínben játszó hullámos. Az áll, mint az angol arisztokrata nőé, — erélyes, öntudatos, élesen kiemelkedő vonalakkal. A karok és lábak a fiatal amerikai nőé, — kisportolt, nem túlvékony, nem a kelleténél izmosabb, de formás, rugalmas és mozgékony. A beszéde legyen érthető, de nem hangos és jól, de nem feltűnően tudjon táncolni. Elengedhetetlen kellék az irodalom, történelem, földrajz és természetrajz alapvető elemeinek ismerete. Röviden ez az „eszményi típus”.

Praktikus Mikulás ajándékok
I. EISELE-nél
Divat és textil, Strada Motlanu No. 2
Olcsó árak

— Egyévi börtönre ítélték „Oprea bandita fivérének”. Triif Ioan Mocrea—Mokra községbeli legény, aki jelenleg az aradi 1. tüzérezrednél teljesít katonai szolgálatot, utonállással vádoltan állott a törvényszék előtt. Ez év augusztusában történt, hogy a község határában rákialtott három gyanútlan falubelire, hogy adják meg magukat és adják át értéktárgyaikat. Husz leit keresett ilyen módon a legény, aki Oprea bandita „fivérének” mondotta magát. Később elfogták és most került a törvényszék elé. A törvényszék büntösnek mondotta ki Triif Ioant és 1 évi börtönre, valamint 2000 lei pénzbüntetésre ítélte, de az ítélet végrehajtását felfüggesztette.

— Felhívjuk lapunk olvasóinak szives figyelmét az 1869-ben alapított budapesti HOLZER nődivatáruház mai hirdetésére.

Mindenki hozza el AMEFA-szolidaritását dec. 4.-i Mikulás-estre, ahol a szórakozások tömege várja

Első híradásunk szokatlan nagy és őszinte visszhangot váltott ki a piros-fekete tábor sorában és

mindenki kötelességének érzi, hogy a dec. 4-i Mikulás-estre elhozza AMEFA-szolidaritását a Boulevardba.

Olyan tömeg vonul fel erre a szezonzáró AMEFA Mikulás-estre, hogy a hatalmas helyiség bizonytalanság nélkül fog bizonyítani a Mikulás-est befogadására.

Több száz nagyértékű tombolatárgy jut a szerencsés nyerők számára, lesz táncverseny és kisorsolják kacagató jelenetek közepette a bajnoknyerő meccs-labdát is.

Olcsó éttermi árak, általában olcsóság, jókedv és tenger szórakozás jellemzi majd ez a felejthetetlennek ígérkező AMEFA Mikulás-estet.

— A Lipova—lippal magyar párt Katalin bália. Szombat este tartotta a magyar párt Lipova—lippal tagozata tradicionális Katalin-báliját a Central-kávéház nagytermében. Ez alkalomra a nagytermet izlésesen feldiszipítették, hogy ezáltal is impozánsabb külsőt adjanak a mulatságnak. Este fél 10-kor vonult be a terembe a magyar ruhába öltözött hölgyek menete, mely után a zene a királyhimnusz intonálta. Ezután Elekes Gyula református lelkész megnyitó beszédét mondotta el, üdvözölte a megjelenteket s összetartásra buzdította

Szép Mikulási ajándékot bonbont, szaloncukorkát
nagy választókban.

Kiemens cukrászdában vásárolhat, Str. Bratianu, 1 postáival szemben

a magyarságot. Ezután a Polgári Dalkör Malef I. karnagy vezetésével magyar nótákat énekelt. Dr. Gyulai János Timisoara—temesvári ügyvéd a banati magyar párt alelnökének beszéde következett, melyben tolmácsolta a magyar párt üdvözlését. A műsort az Iparos Dalárda énekszámai zárták be Kleckner Péter vezetésével. A megjelent hölgyek névsorát a rendezőség a következőkben bocsájtotta rendelkezésünkre. Magyar ruhában megjelent hölgyek: Szász Ferencné, Szabó Imréné, Szép Rózsi, Liptai Janka, Lányi Bözsi, Lovics

A Szénásy Gyula-cég
BUDAPEST, IV., Kristóf-tér 4.

100 esztendőös multja garantálja
női — és férfiszövet, selyem,
bársony és vászonáruinak
Jóminőségét

Nori, Liptai Ilonka, Ardelean Katka, Balogh Erzsébet. Estélyi ruhában megjelentek: Holzer Jánosné, Imre Árpádné, Szabó Józsefné, Erdős Jánosné, Kovács Györgyné, Hopp Mihályné, Grünwald Jánosné, Roth Elza, Kádár Kornélia, Hopp Jánosné, Megyeri Istvánné, Tass Zoltánné, Hamernyik Pálné, Gyüre Ferencné, Bodor Lászlóné, Ács Béláné, Pál Albertné, Fischer Józsefné, Stengel Józsefné, Gajdos Gusztávné, Lidolt Károlyné, Barth Ferencné, Szép Jánosné, Graf Károlyné, Szőke Jenőné, Balázs Ferencné, dr. Buschmann Andrásné, Hrianka Jenőné, Japport Ignácné, Wrattni Emilné, Révész Áronné, Lányi Lőrincné, Judik Imréné, Tolnai Edéné, Liptai Kálmánné, Borgmann Bözsi, Grünwald Éva, Graf Loli, Szabó Irén, Buschmann Lili, Simonffi Ida, Ladányi Józsi, Kern Totó, Simonffi Annus, Ladányi Mária, Vasu Viki, Gotthardt Ferencné. Az estély úgy erkölcsileg, mint anyagilag kitünően sikerült, melynek tisztá jövedelmét a rendezőség a szegény gyermekek karácsonyi felruházására fordítja.

— Házasság. Petrovics Lia Covasint, Neaghui Mihály Zam. f. hó 27-én Covasint-on házasságot kötöttek. (Minden külön értesítés helyett).

Asványvizet, bor és gyógyvizet csak

Sándor Iván és Társátó! vegyen!

Már egy üveget is házhoz szállít

Bu. Reg. Maria 18. Telefon 11-32.

INSPEKCIÓS GYÓGYSZERTÁRAK:
SZERDA

ANGEL gyógyszerész, Piața Catedralei 16.
(Tel. 15-30.)

OMESCU gyógyszerész, Bulev. Reg. Maria 16.
(Tel. 14-80.)

KESZTENMAUM gyógyszerész, Str. Marasesti 68. (Tel. 14-70.)

Január 8-án Magyar Bál a Fehér Keresztben!

Gyógyítható-e a tüdőbaj?

Mindazok, akik asthma, tüdő- és gégetuberkolózisban, valamint tüdővész, tüdőcsucsuhurut, krónikus köhögés, hörghurut, hosszantartó rekedtség és grippában szenvednek s eddig nem találtak gyógyulást, teljesen díjmentesen felvilágosítást nyerhetnek tőlünk és portómentesen megküldjük Dr. med. Guttmann „Sind Lungenleiden heilbar?“ című sok képpel ellátott könyvét.

Írjon egy levelezőlapot 6— lei-jel portozva a következő címre: PUHLMANN & CIE, BERLIN 843. MÜGGELSTRASSE 25-25 a

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Tájékoztató rendelkezést adott ki a légügyi alap a repülőbélyegköteles iratokról

— Milyen összegek esedékesek a számlák töredék-összegei után —

Az iparosok és kereskedők tudvalevőleg ismételtelen is panaszt emeltek érdekképviselőik útján az ellen, hogy a nemzeti légügyi alap egyes ellenőrei hibásan értelmezik a repülőbélyegekről szóló törvényt és két ezrelékes bélyeg leróását követelik olyan esetekben is, amikor a törvény nem írja elő. Ugyanekkor pedig azt is panaszolták, hogy olyan okmányoknál is kéri a repülőbélyeget, amelyek nem bírnak egy nyugta jogi értékével.

A lefolytatott tárgyalások alapján a nemzeti légügyi alap rendelkezést adott ki, amelyben magyarázza az említett törvény 20. szakaszát és utasításokat ad annak alkalmazására. Ennek az utasításnak fontosabb rendelkezései a következők:

1. A 2 ezrelékes aránylagos repülőbélyegilletéket a számlák kiállításával egyidejűleg kell leróni a bélyegtörvény 14. szakaszának 13. paragrafusában felsorolt számlák után, a számlákon feltüntetett ár alapján, amelyből azonban levonandó a kereskedő, illetve iparos által adott szokásos rabat.

2. A számlákon feltüntetett töredék-összegek után a repülőbélyeg a következőképpen fizetendő: 100 leien aluli összegek mentesülnek a repülőbélyeg kötelezettség alól, 100 lei-től 500 lei-ig bezárólag a töredékösszegek után 1 lei repülőbélyeg rovandó le, 500 lei-től 1000 lei-ig bezárólag 2 lei, azokban az esetekben pedig, amikor a számla értéke meghaladja a két ezer leit, a töredékeket egész ezreknek tekintik.

3. Az átadási, átvételi és fizetési nyugták valamint igazolványok után, amelyeket a nem-

zeti légügyi alapról szóló törvény VII. fejezetének 2. bekezdése sorol fel a következő összegek fizetendők:

100 leitől 10 ezer leiig bezárólag 2 lei repülőbélyeg, 10 ezer leitől 50 ezer lei-ig bezárólag 5 lei, 50 ezer leitől 200 ezer lei-ig bezárólag 10 lei, míg 200 ezer leien felül 20 lei repülőbélyeg.

4. A konszignációs szerződések után esedékes 1 százalékos repülőbélyeg egyszer és mindenkorra a szerződés megkötésekor fizetendő és alapul a szerződésben megállapított hitelkeretet kell venni.

5. Nem esnek repülőbélyeg kötelezettség alá az alábbi iratok: Megrendelési jegyzékek, amelyekben nem szerepel valamely összeg átvétele és, amelyet számla követ; a személyzeti könyvek lapjai; a heti fizetésekről szóló

elszámolások (ezzel szemben a havi fizetésekről szóló elszámolások repülőbélyeg kötelezettség alá esnek függetlenül az alkalmazottak számától); azok a nyugták, melyek alapján valamely összeget jóvá írnak és, amelyeket törvény szerint felülbélyegzett számlák keretében adnak ki olyan fizetéseszközök után, amelyek a számla kibocsátásakor történtek (ez az intézkedés a részvénytársaságokra is vonatkozik); számla másolatok, kivéve azokat, amelyeket hatóságoknak mutatnak be és amelyekre 2 leies fix repülőbélyeg alkalmazandó; az üzlet beléletét érintő iratok; a pro-forma számlák, bonok, valamint mindazok az iratok, amelyek csak a belső ügyvitel ellenőrzésére szolgálnak. Szállítási jegyzékek, árufelsorolások, stb., amelyeknek nincs áruátvételi vagy fizetési jellegük, vagyis, amelyeket nem ír alá az, aki az árut átveszi. Mindazokat a határozatokat, amelyek a fenti rendelkezéssel ellentétesek, semmisenek nyilvánítják.

A fenti rendelkezés a Monitorul Oficialban való megjelenésekor lép életbe.

Az érdekeltek körében elégedetlenséget váltott ki a rendeletnek az az újítása, amelynek értelmében repülőbélyegkötelessé tették azokat az árurendelési jegyzékeket, amelyek szerződéses megállapodás jellegével bírnak.

Mielőtt rádiót venne okvetlen hallgassa meg a világvevő szupercsodát a

„RADIOBELL“

Az angol rádió világcsoda
4+2 lámpás világvevő superkészülék

Kizárólag: GONDA vezérképviselőné' -
Str. Bratianu 2-4

Könnyű részletfizetési módzatok.

Nagyaranyu kompenzacios uzlet keszul Ausztriával

— Acélt vásárolunk petroleum ellenében —

A bécsi „Die Börse“ egyik legutóbbi száma hirt közöl, amely szerint kompenzációs üzletről szóló megállapodás készül osztrák fémipari vállalatok és romániai petroleumexportőrök között. A kompenzációs üzletnek kerete ötmillió schillingre emelkedne, azzal a kétmillió schillinges kompenzációs üzlettel szemben, amelyet ez év szeptemberében bonyolítottak le. Ebben a kompenzációs üzletben, mint a múltban, szerepet vállalt a csehszlovák Nemzeti Bank is. A csehszlovák Nemzeti Bank ugyanis Ausztriából közvetíti majd a tőlünk származó benzint bevitelét, mert ilymódon akar hozzájutni az Ausztriában befagyott csehszlovák koronák ellenértékéhez.

A terv szerint a megállapodás alapján 400-450 vagon acélt vásárolnánk hazai fémipari

vállalatok részére és 2500 vagon petroleumot és benzint szállítanánk Ausztriába. A kivitt petroleum értékének azonban csak negyven százaléka szolgál majd az acélvásárlás fedezésére, mert másik negyven százalékot más ausztriai áruk: gyapotfonalak, vegyi cikkek és gépek vásárlására fordítunk. A fennmaradó husz százalékot, tehát huszmillió schillinget ugy számolnak el, hogy az osztrák petroleumimportőrök az ellenértéket Bécsben befizetik a csehszlovák Nemzeti Bank javára.

A Banca Nationala ellenszolgáltatásképpen azért, mert lemond a neki járó ötven százalékos devizáról, az osztrák schillinget 23 leies árfolyamon fizeti majd a 30 leies árfolyam helyett. Ugyanakkor azonban a belföldi importőrök 29 leit kötelesek majd fizetni a schillingért.

A „Grupul Roman“ export-engedélye

București. A Monitorul Oficial mai száma rendelkezést közöl, amelynek értelmében a Ion Gîgurtu mérnök vezetése alatt működő „Grupul Român“ nevű vállalatnak engedélyt adnak bármilyen áru kivitelére, kivéve a petroleumot és a búzát. A rendeletnek az a különös érdekessége, hogy az említett vállalat nem köteles az export után befolyó devizákat átadni a Banca Nationalának.

Román érdekcsoport veszi át a Zarnesti cellulozegvár külföldi részvényerdekelttségét

Bucurestiből jelentik: A zarnesti cellulozegvár külföldi kézben levő részvénypakettjének átvételére tárgyalások indultak meg. A

részvénytöbbséget, amely ma magyar kézben van és magyarországi anyavállalata a Budapest székhellyel működő „Brassói Cellulozegvár Rt. egy román érdekcsoport veszi át, melyben a Mica bányavállalaton kívül azok a tőkések vesznek részt, kik a román állam és a Banca Nationala támogatásával és finanszírozásával a Nitrogen dicioi üzemét megvásárolták.



Figyelem! Mindazoknak, akiknek egészségük drága!
A Primeros „Brilliant-Extra-Primissima“ és a „Lurus-Silken-finesse“ garantáltan 5 évi tartóssággal bírnak, mert minden egyes darabot sajtolt levegővel megtöltött speciális készülékkel szakták ellenőrizni és emiatt az emberek milliói csak PRIMEROS speciálisokat részesít előnyben.

**Karácsony és Újév
Budapesten
és Wienben**

útlevél nélkül

a karácsonyi sportvonattal

Arad — Budapest
és vissza Lei 1.320' -

Arad — Wien
és vissza Lei 2.570' -

Indul december 23-án

vissza január 2-án

Beiratkozás az ország összes
WAGONS-LITS // COOK és EUROPA
képviselőinél

NAGY
VALASZTÉK



OPTIKA
DÜSAN
FELSZERELT
RAKTAR

ÚJ HELYSÉGBEN
DEC. 2-TŐL—TELEFON: 18-6 5

Félmilliárd leire emelte alaptőkéjét a Titan-Nadrag-Calan

Bucurestiből jelentik: A hazai nehézipari vállalatok foglalkoztatottságára nézve jellemző, hogy csak újabb investíciókkal tudnak a megnövekedett szükségletnek és keresletnek eleget tenni.

A Titan-Nadrag-calanművek már korábban elhatározták az alaptőkének újabb 100 millió lejjel való felemelését. Az új emissziót a november 16-án tartott rendkívüli közgyűlés ki is mondta.

Az új kibocsátású részvényeket teljes egészében a vállalat régi részvényeseinek ajánlották fel 1500 leies kurzuson, melyből 1000 lei a részvény névértékének felel meg, míg 500 leit a vállalati alaphoz csatolnak.

Az új emisszió révén a Titan-Nadrag-calan alaptőkéje félmilliárd leire emelkedik.

Cseh és lengyel tűzifa a magyar piacon

A Magyarországra irányuló tűzifa kivétel az utóbbi időben nehézségekbe ütközik, mert versenytársakként léptek fel a csehszlovák és a lengyel exportőrök. A csehszlovák tűzifa bizonyos kedvezményeket élvez és ezért az északkeleti cseh határ közelében lévő magyarországi városokat nagyrésztben csehszlovák fával látják el. Magyarország egyébként a közeljövőben tárgyalásokat kezd Lengyelországgal nagyobb mennyiségű tűzifa bevitelére érdekében. A bevitel kompenzációs alapon történne és Lengyelország a fa ellenében tengerit vásárolna Magyarországtól. A romániai tűzifa exportőrök megtették a szükséges lépéseket annak érdekében, hogy fel tudják venni a versenyt a magyar piacon a cseh és a lengyel árukkal.

— „Csak” januárban emel a CFR. Bucuresti-i jelentés szerint a CFR, úgy határozott, hogy a díjszabás-emelést január elsejei hatállyal hajtja végre.

— Leszállítják a pengő hivatalos belföldi eladási árfolyamát. A pengő vételi és eladási ára között 10 lei különbség mutatkozik. Miután ezt túl soknak tartják, a Banca Nationala a jövő héten leszállítja a pengő eladási árfolyamát.

— Rugalmas bőr a legújabb amerikai találmány. Newyorki jelentés szerint az ottani luxuscipőzletek kirakataiban mint szenzációs ujdonság olyan cipők és egyéb finom bőrárak láthatók, amelyek gumiszzerű elaszticitással bírnak. Ez a bőr úgy simul a lábhoz vagy a kézhez, mint a vékony gumi és fölőlegessé teszi a gombokat vagy a cipőszínort. Az érdekes ujdonság feltalálója Vámos Alfréd, aki neve után itélve, magyar származású. A bőrnek gumiszzerűvé való átalakítása úgy történik, hogy a különböző finom bőrfajták ezidőszert ismeretlen ösz széteteki vegyi fűrdők után az egyébként csak az állatokon észlelhető simulékonyságukat visszanyerik. Hogy ez a feldolgozási mód költséges-e, arról nincs híradás, de tudvalevő, hogy az ilyen elasztikus bőrtermékek egyelőre nagyon drágák. Ha a találmányhoz fűződő várakozások bevalnak, a cipőiparban a rugalmas bőr nagyjelentőségű reformot fog jelenteni.

— Hetvenmillió leies állami megrendelést kapott a Resita. Bucurestiből jelentik: A Resita-művek a napokban újabb 70 millió leies megrendelést kaptak a kormánytól, egy nemrégiben megtartott állami versenytárgyalás eredményeképpen. A Resita e megrendelés értelmében betonvasat, síneket, vasúti váltókat, stb. fog szállítani a CFR-nek.

— Meghosszabbítják az adótarozások kedvezményes rendezésének határidejét. Bucuresti. A Gazeta eddig még meg nem erősített híre szerint a pénzügyminiszter január elsejéig meghosszabbítja az adóhátralékok kedvezményes rendezésének határidejét.

A várostól várja megváltását egy aradi ucca egész lakossága

Rémregény-részletek a Dr. Rațiu-ucca közállapotairól — Nyáron porfellegek, télen sártenger bénítja meg az ucca normális életét

Ötvenkét tagból álló küldöttség kereste fel kedden délelőtt a városházát, hogy feltárják a dr. Rațiu-uccai lakók indokolt sérelmét:

Az uccában nem lehet közlekedni, mert a sártenger megakadályoz minden jármű és személyiorgalmat.

A nagyszámu küldöttség előbb Vulpe Iosif alpolgármesternél jelentkezett panasztételre, majd a küldöttség tagjai Muresan Ioan városi főmérnöknek hozták tudomására, hogy a Rațiu-ucca szörnyű állapotban van. A gyalogos ember, csak akrobata mutatványnak beillő mozdulatokkal tornászhatja át magát a baljóslatu pocsolyákon. A járművek közlekedéséről pedig hajmeresztő kalandokat lehet mesélni.

A dr. Rațiu-uccai küldöttség ezután az Aradi Közlöny szerkesztőségét kereste fel és markáns szavakkal vázolták a dr. Rațiu-ucca elszomorító állapotát, melyről magunknak is alkalmunk volt meggyőződni.

— A közelmúltban kigyulladt egy istálló — mondották — a tüzoltó gépkocsi vészes buggással sietett a helyszínre, hogy gyorsan ártalmatlanná tegye a „vörös kakast”. A gépkocsi azonban elakadt a sártengerben és csak úgy tudtak menekülni, hogy a viztartályt teljesen kiürítették és így a teherből megkönnyebbülten lassan kievickéltek.

Csak a tüzoltók személyes bátorságának volt köszönhető, hogy a „vörös kakas” nem röpött át a szomszédos házak tetejére. A tüzoltó-gépkocsit azonnal elhagyták és gyalogosan törtettek a veszedelem elhárítására.

— Bárki személyesen is meggyőződhet arról, hogy járművekkel nem lehet behatolni a dr. Rațiu-uccai sártengerbe. Ezzel kapcsolatban felmerül a kérdés, hogy mi történik abban az esetben, ha a dr. Rațiu-uccában szerencsétlenség történik? — A mentőgépkocsi menthetlenül elakad és a szerencsétlenül járt polgár hiába várja a segítséget. A környék lakói tűzifát, vagy gabonaneműt sem vásárolhatnak, mert senki sem hajlandó a helyszínre szállítani. Minden fuvaros félti a teherhordó lovak épségét.

A dr. Rațiu-uccai küldöttség tagjai hangsúlyozták, hogy az utóbbi években egyáltalában nem gondolt a város vezetősége az ucca karbantartására.

pedig az ucca lakói éppen olyan pontosan fizetik a városi adót, mint bárki más.

A küldöttség egyik tagjának kijelentése szerint utoljára 1914-ben hintették fel kavicssal az uttestet. Azóta elmúlt jónéhány esztendő. A jelenlegi helyzet: Nyáron nem lehet kinyitni az ablakot a fullasztó por miatt, télen és az átmeneti hónapokban pedig mindent megbénít a feneketlen sár. Az uccába véletlenül betévedő szekerek csak úgy menekülhetnek, hogy a gyalogjáróra hajtának, ahol „csak” bokáig ér a sár. A keservesen kinlódó tehervonó lovak patája és a reménytelenül nyikorgó kerekek már

a szorzójel győzelme



megszorozza erőnket!

MEM DE LUXE
a legfinomabb acélból
készült penge és megcs
01650



a gyalogjárót is járhatatlanná tették. A környék lakói, néhány évtizedes türelmes várakozás után, — kétségtelenül jogosan várják a város vezetőségétől: kövezzék ki az uttestet!

— Az ucca majdnem egy kilométer hosszú több, mint száz ház lakója várja az illetékesek gyors intézkedését,

hogy végre ne nyaktörő „saito-mortale“-val, közlekedjenek a csillogó pocsolyákkal és sárral telt gödrök utvesztőjében.

Színház

Szent Johanna

Shaw-premier az aradi színházban

A Szent Johanna aradi előadása az utóbbi évek legkimagaslóbb kulturszenzációja, csütörtök este kerül bemutatásra a városi színházban.

A társulat szerencsés összeállításának köszönhető, hogy Bernard Shaw, a legnagyobb élő író világhírű szatiráját maradéktalanul tudja adni az aradi közönségnek. Soha nem tapasztalt áldozatkészséggel új butorok, ruhák, díszletek készítésével készült a társulat a csütörtök esti bemutatásra és azt olyan előadásban hozza, amely méltó a világhírű író világhírű költeményéhez.

Az előadás külön szenzációja Bálint Anna ezüst szálakból szőtt páncélja. Horváth László rendezése garantálja, hogy a költői mű minden szépségét hozza a csütörtök esti premier díszes közönsége elé.

Az ünnepi előadás iránt olyan óriási érdeklődés nyilvánul meg, hogy a közönségnek már ma előre kell jegyről gondoskodnia.

Bernard Shaw Szent Johannájának szereplői: Bálint Anna, id. Szendrey Mihály, Badoczy István, Horváth László, Kozma Hugó, Szabadkay Miklós, Jávor Alfréd, III. Szendrey Mihály, Karácsonyi Miklós, Németi István és a színtársulat összes férfi tagjainak szereplésével. Új díszlet! Új ruhák! Új butorok! Horváth László rendezésel!

Sárgapitykés közlegény nagy sikere

Erdélyi Mihály a darab szerzője Aradon

A színház igazgatósága értesítést kapott a darab szerzőjétől, hogy személyesen is akarja látni azt a nagy sikert, amit darabja aratott itt Aradon. Továbbá tekintettel arra, hogy az utolsó „Sárga pitykés közlegény” előadásánál százával ment el a közönség a pénztártól, mert nem kapott jegyet, készíti a színház igazgatóságát arra, hogy a darabot szombat este kilenckor, vasárnap délután és este 9-kor ismét előadásra tűzze. Mindhárom előadáson itt lesz Erdélyi Mihály, a darab szerzője.

— Ma, szerdán és pénteken nem tart előadásokat a magyar színtársulat, mindkét alkalommal román színtársulat játszik a téli színházban.

— Szombaton délután „Csárdás” egységes mozikhelyekkel. Szombaton délután 5 órai kezdettel az elmúlt színiévad egyik legnagyobb sikerű operett-száma, a „Csárdás” kerül színpadra teljesen új szerezésben és rendezésben és a nagy közönségségnek örvendő egységes mozikhelyekkel amikor a földszinten 20, az erkélyen 10 leibe kerül egy jegy, a páholy pedig 100 leibe.

Filharmonia

December

9

Beethoven: Egmont
Bizet: L'Arlesienne
Bena: Uvertura
Mendelssohn: Skót symphonia

Karnagy: I. R. Botto

Jegyek: Sándor Ferencné!

SPORT

A gyermekvívók fejlődéséről tanuskodott a szombati vívóverseny

Pellegrini mester szombaton rendezte második idei gyermekvívó-versenyét fiatal törvívók részére és a vívók olyan nagy fejlődésről tettek tanuságot, ami szinte csodálatos lenne, ha nem ismernék Pellegrini mester kiváló pedagógiai készségét. A versenyen hét vívó rajtolt és valamennyien olyan szépen és okosan vívtak, hogy a verseny kimenetele, főleg a he-

Szombaton este

lyezések, végig bizonytalan volt. Alább adjuk az egyes asszók eredményeit:

Cosma: Adám 3:1, Nagy 3:1, Streza 3:1, Kesztenbaum 3:2, Pópa 3:1, Menczer 3:2.

Adám: Cosma 1:3, Nagy 3:0, Streza 3:2, Pópa 3:0, Menczer 3:2.

Nagy: Cosma 1:3, Adám 0:3, Streza 3:2, Kesztenbaum 3:0, Pópa 3:1, Menczer 3:1.

Streza: Cosma 1:3, Adám 2:3, Nagy 2:3, Kesztenbaum 3:1, Pópa 3:0, Menczer 1:3.

Kesztenbaum: Cosma 2:3, Adám 3:2, Nagy 0:3, Streza 1:3, Pópa 2:3, Menczer 3:0.

Pópa: Cosma 1:3, Adám 0:3, Nagy 1:3, Streza 0:3, Kesztenbaum 3:2, Menczer 3:1.

Menczer: Cosma 2:3, Adám 2:3, Nagy 1:3, Streza 3:1, Kesztenbaum 0:3, Pópa 0:3.

Milivoi térdvédője és egyéb apróságok a nemzeti bajnokság rangadójáról

A nemzeti bajnokság második csoportjának rangadója állt vasárnap a sportközönség érdeklődésének központjában és Aradról is több, mint száz sportrajongó utazott Timisoara-Temesvárra, hogy tanuja lehessen a Venus-Ripensia mérkőzésnek. Megérte a fáradságot, mert a mérkőzés valóban egyike volt az idény legszebbjeinek.

Aradról nemcsak „privát” szurkolók voltak jelen a mérkőzésen, hanem számos futbalista is átment „tanulni”. Így az AMEFA csaknem teljes csapattal rándult át Timisoara-Temesvárra, de a Gloria is képviseltette magát néhány futballistával. Nem jöttek hiába, lehetett tanulni...

Az előmérkőzés jó bemelegítő volt: a Chinézul minden megerőltetés nélkül tetszés szerint nyert a Satumare-szatmári Olimpiával szemben. A derék Satumare-szatmári csapat nagyon akart, de — amint az ilyenkor lenni szokott — nem sikerült semmi és a Chinézul könnyű zsákmányává lett a két pont.

Amikor a „nagy” mérkőzés időpontja elérkezett, már közel 4000 néző övezte körül a pályát. Elsőnek a „fekete ördögök”, a Venus vonult ki és olyan hatalmas üdvívalgás fogadta őket, mintha ők lettek volna otthon. A Ripensiat már jóval kisebb taps fogadja, de jut az ünneplésből a piros-sárgáknak is.

Amikor a kis gömbölyű Muresan bírő megjelenik két határbírójával, érdekes dolgot ta-

pasztaltak a jobb megfigyelési nézők. Milivoiu határbíró egyik térdét ugyanis térdvédő takarta, amire egyik jóhumoru szurkoló meg is jegyezte:

— Kemény mérkőzés készül, mert még a határbíró is térdvédőt húzott...

Aztán jött a mérkőzés. A Venus káprázatos 20 percet nyújtott és 20 rövid perc alatt nemcsak 3 gólt lőtt, de bemutatta a futball minden szépségét. Különösen a csatársor belső harmasa remekelt, ahol Bodola és Humis személyében az ország két legjobb csatára működött. Ez a két extra-klasszis bármelyik külföldi nagycsapatban megállná a helyét...

A Venus-támadások többnyire egy recept szerint készültek: Bodola vagy Petea Valcov hozták előre a labdát a fedezetsorból, 20—30 méteres halszálpontos átadással Humishoz juttatták a labdát, aki kapásból továbbította vala-

melyik szélsőhöz. A szélsők már Bodola vagy Petea átadásának pillanatában rajtoltak és így nagy előnyt szereztek olyképpen, hogy könnyen megtudták játszani az „egyből” továbbított labdát. Már vagy ötödször csinálták ugyanazt, amikor valaki megszólalt a tribünön:

— Nem unják még ezek mindig ugyanezt a sablont?

— Én sem unom — vágta rá mellette a társa — ezerleies órabérért mindig ugyanugy játszani...

Vége a nagy színjátéknak, a Venus fiuk usznak a boldogságban és a pálya közepén összegyűlnek, hogy üdvözöljék a közönséget. A levonuló játékosokat Eladescu ügyvezető fogadja a tribün alatti bejárónál és össze-vissza csókolja a fiait...

...Bezzeg, Lazar dr., a Ripensia elnöke nem csókkal várta a ripensistákat...

LEGUJABB SPORT

Három AMEFA játékos szerepel az Egyiptom-elleni válogatottban

Bucuresti. Kedden este a válogató-bizottság 16 tagból álló látékoskeretet jelölt ki a december 17-iki Kairóban lejátszásra kerülő Egyiptom válogatott elleni mérkőzésre. A játékoskeret tagjai a következők:

David, Sadovschi, Siera, Bürger, Felecan, Dragomirescu, Juhász, Demetrovici, Szaniszló II, Bindea, Iordachescu, Bodola, Petea Valcov, Kovács, Schwartz és Pernekl.

Említésre méltó, hogy a válogató-bizottság az AMEFA csapatából három játékost: Szaniszlót, Sadovschit és Pernekit jelölte a válogatott keret-

be, akik közül Szaniszló játéka bizonyosra vehető, de nagy esélye van Pernekinek is. Sadovschi tartalékkapusként indul a válogatottunkkal.

Hétfőn délután az Unirea-Tricolor, Rapid és AMEFA játékosai közül kombinált együttes ellen próbálják ki azt a 11-et, amelyik országunk színeit fogja képviselni az egyiptomi válogatott ellen.

Valószínűleg az alábbi csapat szerepel december 17-én az egyiptomiak ellen: David, — Siera, Bürger, — Demetrovici, Juhász, Szaniszló, — Bindea, Kovács, Bodola, P. Valcov, Iordachescu.

Elmarad a Ripensia sportkülönvonata

A „Ripensia” Timisoara-temesvári sportegyesület rendezésében hirdett sportkülönvonat, amelynek december 5—10 között kellett volna indulnia, elmarad, mert Timisoara-Temesvár és a Banatból nem volt kellő számú jelentkező, márpedig egy különvonat indítása kellő számú jelentkezőhöz van kötve.

Aradon a kontemplált számnak közel háromszorosra jelentkezett, de e szám a Banat részvétlenségét nem pótolta. A „Ripensia” sportegyesület mélyen sajnálja e különvonat elmaradását azért, hogy a jelentkezők számításainak nem tehetett eleget annak dacára, hogy a vonat elmaradása nagy költségekkel terheli az egyesület pénztárát.

AMEFA Mikulás est

A „Ripensia” sportegyesület kifejezetten tudatja a jelentkezőkkel és a közönséggel, hogy aradi felvételi helye, KUNSTLER utazási-iroda sem rendezője, sem szervezője, sem vezetője nem volt ezen elmaradt sportvonatnak, semmi más szerepköre nem volt, mint az, hogy kizárólag felkérésre vállalta a felvételi hely, illetve az információs adásainak szerepét.

A „Ripensia” sportkülönvonat felvételi helye, KUNSTLER utazási-iroda közli, hogy minden jelentkező az átadott elismervény ellenében az okmányokat és a lefizetett összeget visszakapja, a vidékiek pedig postán kapják meg.

Hirdessen az Arad Közlöny-ben

GRAETZOR-RADIO

a német világcsoda

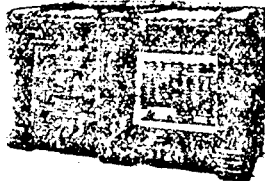
4 + 2 lámpás készülék, A márkás rádiók koronája. Utáncolatlan, tökéletes hangu. Oriási üvegszálával legegyszerűbb a kezelése.

Az öt világreszt tökéletesen hozza

Hallgassa meg minden költözétség nélkül

HAMMER ZS. és Fia cégénél

Biv. Regele Ferdinand 27.





A NAPAG 90 éve vezető gyorsszolgálatba!

Rendszeres indulások **Eszak-Amerikába és Kanadába** minden esütörtökön:

Középamerika
Cuba-Mexico
Keletázsia
Délamerika keleti partjait fel két- és négyhetenkint. Kötő komfort, mérsékelt utazási díjszabás. Szakszerű felvilágosítások mindennemű utazási ügyben. A német Afrika-vonal képviselője. Felvilágosítások, prospektusok:

Hamburg-Amerika Linie
 képviselőtől

Künstler Utazási Irodában
 Arad, Bul. Reg. Maria 24. — Telefon 1086.

Rádió műsor

SZERDA, DECEMBER 1.

Bucuresti. 6.30: Ritmikus torna, rádióhíradó, reggeli hangverseny, háztartási és orvosi tanácsok. 13: Időjelzés, kultúra, sport, vízállásjelentés. 13.10: Déli hangverseny. 14.10: Időjelzés, időjárásjelentés, rádióhíradó, bel- és külföldi hírek, tőzsde, rádióhíradó. 14.30: Hanglemezek. 15: Külföldi aktualitások. 18: Időjelzés, időjárásjelentés. 18.02: Hangverseny. 19.15: Yehudi Menuhim hegedűl: George Enescu szonátája. 19.40: Zenetörténelmi előadás. 20.45: Szaválás. 21: Rádiózenekar. 22: Karének. 22.30: Világhíradó, sport. 22.45: Hanglemezek. 23.45: Hírek franciaul és németül.

Budapest I. 7.45: Torna. Utána: Hanglemezek. 8.10: Étrend, közlemények. 11: Hírek. 11.20: Felolvasások. 1.05: Hanglemezek. 1.30: Hírek. 2.30: Pega József és cigányzenekara. 5.15: Diákféltóra. 5.45: Hírek. 6: Földes Andor zongorázik. 6.30: Bóka László dr. előadása. 7: Szalónötös. 7.50: Farkas Jenő csevegése. 8.30: Operaközvetítés: 1. „A kék szakállu herceg”, 2. „A tükör.” 8. „A játékdoboz”. 9.25: Hírek. 10.35: Hírek. 11.30: Időjárásjelentés. 11.35: Szabó Kálmán jazzharmasa. 12: Hírek francia és olasz nyelven. 1

Budapest II. 7.25: Olasz nyelvoktatás. 8.30: Nádai Pál előadása. 9: Hírek. 9.25: Kiss Lajos és cigányzenekara. 10.25: Hanglemezek. **Varsó.** 10: Jambor Agi Chopin-estje. **Frankfurt.** 1: Bartók, Dohnányi és Kodály-lemezek.

CSÜTÖRTÖK, DECEMBER 2.

Bucuresti. 6.30: Ritmikus torna, rádió híradó, reggeli hangverseny, háztartási és orvosi tanácsok. 13: Időjelzés, kulturális hírek, sport, vízállásjelentés. 13.10: Déli hangverseny. 14.10: Rádióhíradó, időjelzés, időjárásjelentés, tőzsde, bel- és külföldi hírek. 14.30: A hangverseny folytatása. 15: Külföldi aktualitások. 17: Gyermek-óra. 18: Időjelzés, időjárásjelentés. 18.02: Táncczene. 19: Hanglemezek. 19.15: A táncczene folytatása. 19.45: Mircea Eliade előadása. Radio Románia 20: Román zene. Radio Bucuresti 20: Kamarazene. Radio Románia, Radio Bucuresti 20.35: Aurel Alexandrescu énekel. 21.05: Rádiógyetem. 21.20: Szimfónikus hangverseny. 22.30: Rádióhíradó, sport. 22.45: Jean Sibiceanu zenekara. 23.45: Hírek francia és német nyelven.

Budapest I. 7.45: Torna. Utána: Hanglemezek. 8.20: Étrend, közlemények. 11: Hírek. 11.20: Felolvasások. 1.05: Triumph-énekegyüttes. 1.40: Hírek. 2: Szalónzene. 3.40: Hírek. 5.10: Közvetítés a rendőrujonciskolából. 5.45: Hírek. 6: Mészárosi tanfolyam. 6.30: Horváth Béla és cigányzenekara. 7.15: Szendrey Júlia, a költőnő. Szentgyörgyi Elvira előadása. 7.45: Hanglemezek. 8.45: Don José csodálatos éjszakája. Játék két részben. 9.55: Hírek. 10.15: Dohnányi Ernő IV. Beethoven-zongoraszonátáestje. 11.05: Kalmár T. szalón- és jazzzenekara. 1.05: Hírek külföldi magyarok számára. **Budapest II.** 6: Horváth Béla és cigányzenekara. 6.30: Közvetítés a Zeneművészeti Főiskoláról. 8.15: Angol nyelvoktatás. 8.45: Hanglemezek. **Breslau.** 7.40: A nürnbergi mesterdalnokok. **Róma.** 10: Mignon, Thomas operája. **Bécs.** 10: Casella zongorázik, zenekarral.

Mikulás-teaestélyt tart szombaton este az Evangélikus Nőegylet

Az evangélikus nőegylet lelkes gárdája f. hó 4-én este fél 9 órakor a Fehér Kereszt szálló nagytermében ismételtelen megrendezi a már több mint egy évtizede minden esztendőben szokásos táncos teaestjét. Kedves seregszemlére várják és hívják ezalkalommal is városunk társadalmának azt a részét, amely jogosan kívánhatja, hogy családiasan, meghitt társaságban, vidám hangulatban és megelégedetten töltsön egy estét.

Az istápoló és gyámalító szeretetnek ilyen önzetlen szolgálata tette alkalmassá az evangélikus nők lelkes gárdáját arra, hogy a de-

ön Párisban nem védetlen!

Minden gyógyszerárban kapható az

OLA GUMMI

A bizalmát igazoló bevált márka!



cember 4-iki teaestjük hagyományos és közsímert sikere érdekében hónapokon keresztül olyan lelkes munkát fejtessenek ki, amely méltán tarthat számot az őszinte elismerésre.

A házi konyha izletesebbnél-izletesebb javait kínáló hideg büffé, a jól felszerelt borsátor különböző izléseket is kielégítő zamatos borai a nagyságban és értékében minden eddigieket felülmúló tombolasátor, kedves és hasznos nyeméreményfárgyainak gazdagsága és a rendőrzenekar elismert együttesének zenéje mellett táncoló ifjúság, mind az evangélikus nők december 4-iki teaestjének sikerét, hagyományos jellegét, kedves és emlékezetes hangulatosságát hivatottak igazolni.

Katonai jelentkezések sorrendje Aradon

A katonakönyvecskék láttanozása az idén, mint megirtuk, a várban levő hadkiegészítő parancsnokságnál történik meg hétköznaponként reggel 8—2-ig, az alábbi sorrend szerint:

December 1—2-án az 1931-es korosztály.
 December 3—4-én az 1932-es korosztály.
 December 7—8-án az 1933-as korosztály.
 December 9—10-én az 1934-es korosztály.

Gál Ignác, úgy a maga, mint gyermekei és az összes rokonság nevében szomoruan tudatja, hogy hű felesége szül. Klein Regina 57-ik életévében, házasságának 18-ik évében, 1937. nov. 30-án d. u. 1 órakor hosszas szenvedés után elhalálozott.

Drága halottunk temetése f. hó 2-án d. e. 11 órakor az aradi új zsidó temető halottasházából fog megtörténni.

Gál Ignác
 az összes rokonok nevében

APRÓ HIRDETÉSEK

Egy apróhirdetés 20 lei. Minden további ára 10 szolg csupán 1: szó 2 lei.

LEVELEZÉS

„Csalódott mérnök“ jellegre levél van a kiadóban.

„324“ 29 óta minden rendben, Várom szíves híradat, Mikor jössz? Várjak.

LAKÁS

Kiadó a tiszton különbejárata tizen szoba vízvezetékekkel. Cim a kiadóban. 5958

ALKALMAZÁS

Perfekt szabaleány irócsaládhoz felvételtk. Cim a kiadóban. 7011

Megbízható mindenek felvetetik str. Horla 7 sz I. em. 7255

Fodrásznő vas- és vizondoláló vidékre azonnal, vagy 15-re felvétetik. Jelentkezni d. u. 5-től Bul. Reg. Maria No. 8, házfelügyelőnél.

Intelligens gyermekgondozónőt azonnalra déljutatra keresek. Cim a kiadóban.

VÉTEL, ELADÁS

Íróasztal, bredermayer-asztal tiszta részeg, hintaszék, kályha-ellenző jutányos áron eladó. Bulv. Carol 37, I. em. 4

Szalmakötél, széna, hereszalma, tűzifa Borcsnál. Str. Cantacuzino 63.

Irodának alkalmas üvegal eladó, Biener kötetlüzlet, Arad.

Hajáleset, elutazás, költözéskészből kifolyólag veszek készpénzért ócska butorokat, ruhaneműeket, ágyneműt, matrácot, szőnyeget, varrógépet, egész lakberendezést, rövid- és hosszú zongorákat, könyveket, makulatura papírt, ócskavasat, padlászholmit. Vásárolok lakásban és padlászson heverő bármilyen felesleges holmit, lim-tomot, stb. Vidékre is melyek. Cimeket lakásomra. Levelezőlap vagy személyes hívásra házhoz jövök. Gojdu-uca 5. Steiner Sándor.

Diplomás betegápolónő állást keres. Vidékre is megy. Megkereséseket a kiadóba kér.

Házmeester pár, gyermekekkel kis lakásban azonnal felvételtk. Cim a kiadóban.

Használt térfibunda, egy fekete télikabát, perzsa gallérral és 2 női télikabát eladó. Str. Gheorghe Popa 9. földszint, I. em.

KÜLÖNFÉLÉK

Halálozeset

elutazás, költözéskészből kifolyólag veszek készpénzért ócska butorokat, ruhaneműeket, ágyneműt, matrácot, szőnyeget, varrógépet, egész lakberendezést, könyveket, festményeket, hangszereket, makulaturapapírt, ócskavasat, padlászholmit. — Vásárolok lakásban és padlászson heverő bármilyen felesleges holmit, lim-tomot stb. Vidékre is megyek. Cimeket az Aradi Közlöny kiadójába, vagy lakásomra. Levelezőlap- vagy személyes hívásra házhoz jövök. Gojdu-uca 5 Steiner Sándor.

A szerkesztésért
 Dr. STAUBER JÁNOS
 felel

Szombat este AMEFA MIKULÁS EST

a v. Bulevard helységeiben (Central szálló)

Legújabb jelentéseink:

Titulescu nem lép be a nemzeti-parasztpártba

A Madosz lepaktált a Maniu-féle blokkal

Bucurestből jelentik: Elterjedt hírek szerint a fővárosban megjelenő Popular című lap azt közli, hogy Titulescu volt külügyminiszter megmásította elhatározását és nem lép be a nemzeti parasztpártba, s nem is jelölteti magát a nemzeti parasztpárt listáján. Titulescu ugyanis jogszerűtlen szenátor és ezt a minőségét elegendőnek tartja politikai meggyőződése védelmére.

Ugyancsak a Popular erősíti meg a hírt, hogy Dem. Dobrescu visszalép a nemzeti parasztpártba és a fővárosi listán Maniu, dr. Lupu, valamint Grigorie Filipescu után a negyedik helyen jelölteti magát.

Annak a támadásnak következtében, amelyet Istrate Micescu, az illovi ügyvédkamara dékánja intézett Corneliu Zelea Codreanu ellen, Radu Budişteanu, aki a „Totul pentru Tara” párt tagja, lemondott a kamara fegyelmi bizottságában viselt tisztségéről. A megüresedett

tisztséget december 4-én szombaton választás útján töltik be.

A magyar dolgozók szövetsége a MADOSZ vezetősége elhatározta, hogy a nemzeti parasztpárttal indul a választásokon.

Sikeres fej-átültetések egy bécsi biológiai intézetben!

Ahol a lefejezett állatok idegen fejjel továbbra is élnek...

Bécsből jelentik: Dr. Hans Przibam, a világhírű bécsi sebészprofesszor szédületes perspektívájú kísérleteket folytat a bécsi Akadémia állattani intézetének laboratóriumában. A professzor indiai sáskákat fejezett le és egyik állat

fejét a másik testére varrva át, a két állat tovább élt, mintha mi sem történt volna. Hasonló műtetteket végeztek az állatok különböző szerveivel is, amelyeket átültetett. A kísérletek a tudományos világban szenzációt keltettek.

Kettős szerelmi dráma Cluj-Kolozsváron

Cluj-Kolozsvárról jelenti az Aradi Közlöny tudósítója: Megrendítő kettős szerelmi dráma történt ma a kora délelőtti órákban Cluj-Kolozsváron. A véres, halálosvégű tragédia szereplői: Maican Emil a városban állomásozó 7-es huszárezred hadnagya és Bardocz Krisztián Bébi Turda-tordai származású bártáncosnő. A hadnagy a kora délelőtti órákban megjelent a feltűnően szép táncosnő lakásán és rövid, de heves vita közben Maican revolvért rántott majd több golyót lött a fiatal táncosnőre. A katonatiszt ezután önmaga ellen fordította fegyverét és szájba lőtte magát. A golyó oly erővel repült ki a revolverből, hogy keresztül furta a katonatiszt koponyáját, majd a menyezethez hatolt be. A fegyverdörrenések zajára elősiettek a megrémült szomszédok, akik benyitottak Bardocz Bébi lakásába és annak pad-

lóján vértől borítva eszméletlen állapotban találták meg a kettős szerelmi dráma szereplőit.

Azonnal értesítették a mentőket, valamint a bünyügyi hatóságokat, ahonnan bizottság szállt ki a helyszínre. A mentők a klinikára szállították a sebesülteket, akik közül a táncosnő még utközbén meghalt, míg a katonatisztet életveszélyes állapotban helyezték el a klinikán. A tiszt zsebében egy levelet találtak, amelyből kiderült, hogy szerelmi bánata miatt követte el a gyilkosságot, majd maga is a halálba akart menekülni. Maican ugyanis feleségül akarta venni Bardocz Bébét, akit mindössze három hete ismert, de a leány kijelentette, hogy neki már vőlegénye van, aki jelenleg Németországban tanul és semmilyen körülmények között nem hajlandó máshoz feleségül menni.

Gyarmatokat kap Németország, kellő garancia ellenében

Döntő-jelentőségi fordulathoz érkeztek a londoni angol-német-francia tárgyalások

Londonból jelentik: Az angol-francia tárgyalások során Középeurópa ügyeivel és a német gyarmati követelésekkel foglalkoztak. A „Reuter” ügynökség diplomáciai szerkesztője szerint olyan egyezség jött létre a francia és angol államférfiak között, hogy a gyarmati követelésekről csak akkor lehet tárgyalni, ha Németország kötelezi magát az általános európai béke biztosítására.

A „Havas” ügynökség megállapítja, hogy Halifax lord berlini látogatása után a francia és angol miniszterek között semmiféle ellentét nem merült fel, miként azt bizonyos körökben megállapítani igyekeztek. Ellenkezőleg rendkívül kedvezőnek találták az alkalmat arra, hogy a két nagyhatalom együttes erővel igyekezzen a békét minél tovább fenntartani. Chautemps különben is kijelentette, hogy a két kormány tökéletesen egyetért, hogy a tárgyalások alapja országaik biztonságának megvédése. Ezt a megállapítást Franciaországban örömmel fogadták. Nincsen szó arról, hogy Anglia a Berlin-Róma tengely ellen forduljon és Franciaország ellenségeinek is le kell mon-

daniok arról a reményről, hogy a Páris-londoni diplomáciai-frontot felrobbantsák. Ez az együttműködés azonban nem zárja ki azt, hogy Hitlerrel és Mussolinival is megegyezés létesüljön. Olaszországnak és Németországnak is fontos, hogy résztvegyen a nemzetközi együttműködésben és ne folytasson elzárkózási politikát. Londonban azonban semmi esetre sem adnak szabadkezet Németországnak Középeurópában.

A reggeli lapok elárulják, hogy a keddi megbeszélések jelentékeny részét Halifax lord beszámolója töltötte ki. Az összes lapok egyöntetű értesülése szerint Anglia és Franciaország megegyezett abban, hogy a volt német gyarmatok visszaadásáról csak akkor lehet szó, ha Németország kész a világbéke fenntartását célzó intézkedésekről tárgyalni. A Daily Express szerint a gyarmati kérdések megoldása két fejezetből áll:

1. Nyitott ajtó politikája a gyarmati területekről Németország javára, amely nyersanyag-forrásokat és piacokat kapna a gyarmatokon.

2. A volt német gyarmatokra vonatkozó nép-

szövetségi megbízás újabb szétosztásra, de csakis az általános béketervezés részeként.

A lap szerint a megbeszélések olyan messzire jutottak, hogy a miniszterek még a Németországnak felajánlandó területekről is tanácskoztak, de megegyeztek abban, hogy a tényleges visszaadásról csak a Németország által nyújtandó békebiztosítékok ellenében lehet szó. Megállapítják az összes lapok azt is, hogy sem Anglia, sem Franciaország nem hajlandó Németországnak szabadkezet engedni Középeurópában még a gyarmati követelések szüneteltetése ellenében sem.

A keddi londoni miniszteri megbeszélésekkel kapcsolatban Párisban azt is tudni vélik, hogy Chamberlain angol kormányelnök kifejezte azt az óhaját, hogy Delbos külügyminiszter most esedékes középeurópai útja során igyekezzék mérséklőleg és közvetítőleg hatni. Egyébként állapítsa meg, mi a való helyzet Középeurópában és mi az igazi hangulat. Az angoloknak az a véleményük, hogy amennyiben a középeurópai államoknak nincsen kifogásuk a német közeledés ellen, akkor nincs ok arra, hogy ezt Franciaország és Anglia igyekezzék megakadályozni. Az angol külpolitika ugyanis felismerte, hogy a középeurópai országokban, nevezetesen a kisantant államokban a legutóbbi évek során igen komoly közeledés mutatkozott Németország politikájához, illetve egyes országokban a Róma-Berlin tengelyhez.

A „Manchester Guardian” megbízható helyről szerzett információja szerint az angol-francia tárgyalások alapja egy páris-london-berlini megegyezés lehetősége volt. A tárgyalások természetéből folyik, hogy gyors megegyezés nem várható. Az angol külpolitika kiegyensúlyozódott és most kitűzött céljait követi. Az általános megegyezés Anglia véleménye szerint nemcsak a nyugati hatalmakra és Németországra, hanem valamennyi érdekelt félre vonatkozna.

Sonja Hennie súlyos balesete a jégen

Hollywood. Sonja Hennie, a világhírű korcsolyaművész a jégen filmfelvétel közben olyan szerencsétlenül esett el, hogy agyrázkódást szenvedett és hosszabb ideig eszméletlenül fektett. A balesetet az idézte elő, hogy a jégen egy kis ruhafoszlány hevert, amelyre a korcsolyabajnoknő rálépett és elcsuszott rajta. Az orvosok biznak benne, hogy néhány nap alatt kiheverheti a balesetet.

A hollywoodi hír annál is inkább szenzációs, mert mint az Aradi Közlöny megírta, — a világhírű korcsolyaművész éppen a múlt hetekben biztosította be ugyancsak világhírű lábait baleset ellen. A biztosító-társaság eszerint hetenkint 850 ezer leinek megfelelő összeget lesz kénytelen kifizetni, ha ennek szükségét a szakértői vélemények megállapítják, mindaddig, míg a művész teljesen felépül. Am lehet az is, hogy az egész história nem más, mint az ismert film-publicity...

Öngyilkosság — gázrobbanással

Budapestről jelentik: Péchy Lászlóné 42 éves budapesti magánzónó Sándor-uccai lakásán úgy követett el öngyilkosságot, hogy kinyitotta a gázcsapot a konyhájában és amikor a helyiség már telve volt a gázzal, gyújtót gyújtott. A hatalmas robbanás azonnal megölte az asszonyt és elpusztította a lakást.

Tragédiák sorozata Budapesien

Budapestről jelentik: Ma reggel a Hivősvölgy egyik elhagyott üres telkén agyonlőtt negyven év körüli férfi holttestét találták. A halott még akkor is a kezében szorongatta revolverét. A rendőri nyomozás megállapította, hogy a halott vitéz Sübek Imre belügyminiszteri tisztviselő, 42 éves és Ardeal-erdélyi születésű ember. Amikor a halott-szállító autó kiment a Hivősvölgybe, hogy a holttestet a bonctani intézetbe szállítsa, gummidefektet kapott és felborult. A baleset következtében Dubos József hullászállító súlyosan megsérült és őt az egyik közeli kórházba kellett szállítani. Megállapították azt is, hogy Sübek a múlt éjjel követte el az öngyilkosságot és érdekes, hogy néhány száz méternyire attól a helytől, ahol a holttestet találták, egy eddig ismeretlen munkás külsejű női hullára is ráta-
láltak.